Diterbitkan oleh:
Drukkerij „Pemandangan„
Dir. R. H. O. DJOENAEDI
Kantoor: Senen 107 Bat.-Centrum

HARGA LANGGANAN:
Indonesia satoe kwartaal f 4,50
Loear Indonesia f 5,50

Pembajaran di moeka
Boleh dibajar boelanan, tetapi brenti haroes diachir kwartaal,
Domicile abonnes terhadap ini koran di Betawi.
Tarief advertentie, ketrangan pada administratie.

Pemandangan

Wd. Hoofdredacteur D. KOESOEMA NINGRAT

Fonds Kematian
Abonnés jang meninggal, asa tidak menoenggak dapat nitkeering . . . . . f 25,—
Abonnes jang dapat ketjilaka'an badan sampai tidak bisa beker lja lagi selandjoetnja terima „Pemandangan" **Gratis selama hidoepnja**, selama ini koran terbit.

KANTOOR:
Senen 107, Batavia-Centrum
Telefoon redactie . . . 1440 WI
Administratie . . . . 1810 W

Tahoen ke 4 No. 66 Selasa 30 Juni 1936 Losse nummer 10 Cent

PROFESSOR DR. C. SNOUCK HURGRONJE.

Meninggal doenia.

Aneta dari Leiden mengawatkan bahwa itoe Islamkenner (seorang bangsa Belanda jang mengetahoei ke-Islaman dengan sangat loeasnja) Professor Dr. C. Snouck Hurgronje, sesoedah menderita sakit lama, pada tanggal 26 Juni jang baroe laloe dengan tenang telah meninggal doenia.

Aneta-Holland mendapat kabar bahwa djenazah beliau terseboet tadi pagi telah dimakamkan dengan dihadiri oleh sahabat kenalannja serta Tabib jang merawatinja ialah Proffessor Van Calcar.

Dirahasiakan.

Lelih landjoet Aneta mengabarkan dari Leiden bahwa sangat didoega menoeroet ke-inginan almarhoem Hurgronje sendiri soepaja tentang meninggalnja djangan dioemoemkan dan tiap tiap orang poen sahabat-kenalannja sendiri sangat meroesiakan wafatnja ini, lantaran mana Aneta-Holland baroe ini pagi mengetahoei tentang meninggalnja itoe professor. Malahan pembantoe-pembantoe dan sahabat kenalan almarhoem jang doeloe-doeloe, masih banjak jang beloem mengetahoei tentang meninggalnja.

Lebih landjoet dikabarkan poela dari Leiden bahwa dirahasiakankannja tentang meninggalnja professor Hurgronje ini, ada menoendjoekkan dengan tegas atas permintaan beliau soepaja orang djangan menghadiri waktoe pengoeboeran djenazahnja.

*

Sedikit riwajat.

Almarhoem toean Prof. Dr C. Snouck Hurgonje di lahirkan di Oosterhout, tahoen 1857, djadi sampai sekarang ini oesia hampir 80 tahoen. Setelah menamatkan peladjaran pada Universiteit di Leiden, maka dalam tahoen 1884, ia pergi pesiar dalam Djazirah Arabia, dari Afrika sampai tanah Arabia. Satoe tahoen lamanja ia tinggal di Mekkah, dimana ia mendapat tambah peladjaran dalam oeroesan igama Islam dari beberapa orang Banten, antaranja (almarhoem) Raden Hadji Aboebakar, oom dari toean-toean Pangeran dan Edeleer Djajadiningrat, kaloearga Boepati-boepati Banten.

Dalam tahoen 1889 toean Snouck itoe disoeroeh pergi ke Indonesia oentoek pekerdjaan jg sangat penting.

Dalam tahoen 1891 ia diangkat mendjadi adviseur oentoek oeroesan bahasa2 Timoer dan oeroesan Islam, sekalian memberikan peladjaran dalam ilmoe2 itoe dalam sekolah Afd B. dari Gymnasium Willem III di Salemba, jaitoe sekolah controleur B.B. Dalam th 1898 maka pangkatnja itoe diseboet: „adviseur voor Inlandsche en Arabische Zaken".

Selama bekerdja di Indonesia ini, maka Prof. Dr. Snouck Hurgronje itoe mempoenjai pengaroeh besar sekali atas kaoem2 keloearga boepati-boepati di Banten dan Priangan serta dalam doenia Moeslimin Indonesia seoemoemnja. Ialah jang pertama mengandjoerkan pemoeda kita soepaja menoentoet pengadjaran Barat. Antara pupil2nja kita seboetkan sadja Pangeran Aria Djajadiningrat (Achmad), Prof Dr. H. Djajadiningrat (Hoesein). H.A. Salim, dll. Berkali-kali ia ke Atjeh, djoega waktoe ada pemberontakan Toekoe Oemar, ia mendjadi adviseurnja Generaal van Heutsz.

Biarpoen dalam tahoen 1906 ia pergi poelang kenegeri Belanda dan mendjabat pangkat professor dari Universiteit di Leiden, pemerintah di Nederland dan di Indonesia tetap meminta advies-advies dari Orientalist ini, jang tersohor diseloeroeh doenia.

Banjak sekali boekoe-boekoe dan brochures, jang mengenai doenia Moeslimin, telah dikeloearkan, antaranja „Mekkah" den Atjeh. Bagai kita orang, maka toean Snouck itoe selaloe berdiri sebagai pembela dimoeka, dan ia poenja brochure „De vergeten jubilea", ada salah satoe boekti jang tegas, bagaimana ia poenja brani membela perkaranja rakjat Indonesia ini.

Akan tetapi boekti jang lebih tegas, adalah seseboetan jang ia terima dari kaoem Tropenkollers dan lawan2nja, bahwa ia itoe „seorang pemimpin dan pengandjoer kaoem Leiden", "superethicus", d.l.l. seseboetan terhormat, jg ia dapatkan bersama sama almarhoem prof. van Vollenhoven, dan kawan sedjawatnja di Leiden dan Indonesia.

[K. N.].

Riwajat professor Dr. C. Snouck Hurgronje dengan doenia Islam.

(Oleh Hadji A. Salim)

Telah sampai berita Prof. C. Snouck Hurgronje telah meninggal doenia. Kita menjamboet berita itoe dengan oetjapan „Inna lillahi wa inna ilaihi radji'oen„ sekalian machloek kepoenjaan Allah dan sekalian kita poelang kepada Allah.

Dan kita do'akan, „moedah-moedahan Allah mengaroeniakan rahmatnja kepada tiap2 orang jang mati didalam îmân kepadaNja, mengampoeni akan dosanja dan membalas djasanja dengan ni'mat swargaNja".

Didalam kata peringatan ini kita tidak hendak menerangi so'al tentang Islam atau tidaknja 'âlim jang besar itoe, jang sesoenggoehnja djarang tandingnja didalam pengetahoean 'ilmoe agama Islam. Ia telah poelang kepada Toehannja, jang terlebih mengetahoei lahir dan batinnja dan terlebih 'adil.

Ditahoen 1881, sesoedah melaloei pengadjaran tinggi tentang 'ilmoe Ketimoeran, jang ketika itoe masih sedikit sekali orang jang mempeladjari, lagipoela masih sangat ketjil médan pengetahoean jang soedah mendjadi pemeriksaan ahli pengetahoean didoenia Barat, Dr. Snock Hurgronje seorang pemoeda jang beroemoer sedikit lebih dari doeapoeloeh tahoen datang ke Djeddah dengan maksoed hendak pergi ke-Mekkah mentjari tambahan pengetahoeannja tentang agama Islam dan memahirkan pengetahoean tentang basa dan 'adat Arab.

Besar pertolongan didapatnja dari pada marhoem Raden Aboebakar Djajadiningrat, bapak saudara daripada doea Edelér Djajadiningrat pada masa permoelaan sampainja di negeri jang sangat asing kepada orang bangsa Barat dimasa itoe. Di Djeddah di tangan marhoem itoe tadi ia masoek Islam dengan disoetjikan menoeroet soennah agama Islam. Setelah beberapa minggoe di Djeddah memahirkan kepandaian berbahasa Arab ia pergi ke Mekkah. Disitoe ia telah diperkenalkan oleh marhoem tadi dengan beberapa orang goeroe2 jang terkemoeka, teroetama dari pada bangsa Indonesia.

Beberapa boelan lamanja Dr. Snouck jang moeda itoe diam di-Mekkah, menggoenakan waktoe dan tenaganja akan mempeladjari sedalam-dalamnja 'adat kelakoean hidoep orang dinegeri soetji Islam itoe dan tjara-tjaranja orang mengerdjakan segala 'ibadat jang wadjib dan jang soennah dan jang tambahan serta poela tjara-tjara orang mengadjarkan dan mempeladjari 'ilmoe agama ditempat himpoenan goeroe dan moerid daripada segala bagian doenia Islam.

Ia tidak sampai beroentoeng dapat menjaksikan dan mengerdjakan roekoen hadji. Sebeloem sampai moesim hadji itoe oleh beberapa perkara jang tidak perloe diseboetkan disini, jang tidak mengandoeng tjelaan atas dirinja melainkan terbit daripada dengki dan nafsoe persaingan pihak lain bangsa Barat djoega, Dr. Snouck terpaksa meninggalkan negeri Mekkah dengan perintah radja Mekkah masa itoe dengan tegesa-gesa.

Tapi ketika itoe ia telah mendapat perhoeboengan dan persahabatan jang amat rapat dengan beberapa orang jang terkemoeka di-Mekkah daripada bangsa Oelama dan lain daripada Oelama, soenggoehpoen ada poela beberapa banjak Oelama jang dari bermoela menaroeh tjoeriga kepadanja dan sangat membenarkan perintah radja menjoeroe ia pergi itoe.

Sebagai hasil daripada oesahanja mempeladjari keadaan Mekkah itoe telah dikarangkannja seboeah kitab jang dinamakannja „Mekkah", kitab jang pertama-tama membawa keterangan jang begitoe lengkap tentang ke hidoepan orang di-Mekka dan jang sampai sekarang ini beloem ada gantinja jang lebih sempoerna.

Malah beberapa tahoen jg laloe ini masih diterbitkan orang salinan kitab besar itoe daripada toean Monahan, seorang Inggeris jg berapa tahoen diam di Djeddah sebagai konsol-djendral Inggeris. Karangan Dr. Snouck itoe diseratai dengan beberapa banjak gambar portret, jg boleh dikatakan beloem pernah diperboeat orang lebih doeloe di—Mekkah.

Setelah itoe Dr. Snouk Hurgronje datang kenegeri kita ini dan mendapat djabatan, jg boleh dikatakan sengadja diadakan oentoeknja dan memang pada waktoe itoe, — entah sekarang poen, —memang tidak ada orang jg akan dapat mentjoekoepi sjarat2nja sebagai dia.

Pengetahoeannja jang amat loeas tentang agama Islam serta poela kenamaannja sebagai seorang Islam, jang sangat rapat persahabatannja dengan beberapa orang kiaji-kiaji dan teroetama sekali dengan Habib Oesman, disertai poela dengan pengetahoeannja jang loeas dan pengertiannja jang tadjam tentang adat-istiadat bangsa2 Islam ditanah djadjahan ini ditambah lagi dengan faséh lidahnja mempeladjari perbagai logat, mendjadikan amat besar goenanja kepada pemerintah djadjahan ini, oentoek mengatoer dan memperbaiki perhoeboengan dengan rakjat 'oemoemnja.

Pekerdjaan Dr. Snouck Hurgronje didalam oesaha mendapatkan aman dan damai ditanah-tanah Gajo dan Alas (Atjeh), tertjatat didalam riwajat Hindia Nederland dengan lakoe jg tidak akan diloepa-loepakan. Dan pada oemoemnja tidak sedikit djasa 'alim besar itoe dalam memperbaiki peratoeran peratoeran berkenaan dengan agama Islam di Indonesia ini, jang dapat menjingkiri kesoelitan dan mengoeatkan kedoedoekan dan kebesaran pemerintah didalam perhoeboengan dengan ra'jat.

Dalam pada itoe ia memboekakan poela djalan bagi percebahan-peroebahan jang patoet dan perloe pada pendapatannja. Istiméwa dimasa permoelaan pergerakan ra'jat. Daripada oesa hanja didjalan itoe bolèh kita peringatkan „Hormat-circulaire" tahoen 1914, jang semata-mata hasil daripada fikiran dan fetwa Dr. Snouck Hurgronje. Circulaire itoelah jang memoela-moela memboekakan djalan kemadjoean kepada kedoedoekan jang agak merdéka dan lajak dengan paham modern, kepada bangsa priaji dan kaoem terpeladjar. Disitoelah moela-moela beroebah adat sembah-djongkok. Priaji diboléhkan memakai setélan dan berbahasa Belanda dalam pertemoean dengan pembesar-pembesar diatasnja.

Demikianlah dengan advies-adviesnja kepada pemerintah Dr. Snouck Hurgronje sesoenggoehnja patoet diakoei sebagai seorang jang moela moela sekali memboekakan pintoe kepada kemadjoean zaman baroe oentoek anak Indonesia, dengan menoekari haloean kedjadjahan jang lama dengan haloean *ethiek*. Maka sangatlah poela ia mementingkan pengadjaran kepada anak anak priaji dan pembesar anak negeri disekolah2 Belanda oentoek mendidik *lapisan atas* daripada bangsa Indonesia mendjadi lapisan pilihan jang terdidik dengan keadaban dan perasaan keboedajaan Barat; jaitoe didjalan associatie.

Toedjoeannja ialah soepaja dengan djalan itoe bangsa Indonesia, ra'jat djadjahan, jang menoeroet asas keoetamaan haroes dididik oléh Nederland akan mendjadi bangsa merdéka, akan mentjapai deradjat kemerdékaan itoe dalam pertalian persahabatan dan ketjintaan kepada Nederland, sehingga dengan kemaoean bangas Indonesia sendiri akan mendjadi kekal pertalian persatoean antara doea bagian keradjaan Nederland jaitoe, antara keradjaan dan djadjahan.

Riwajat roepa-roepanja telah menjalahi maksoed dan toedjoean itoe, jang tidak bersetoedjoean dengan tabi'at kedjadjahanan. Dari pihak Nederland dan pihak Indonesia roepa-roepanja karena paksaan riwajat soedah diting galkan orang haloean associatie itoe. Persaingan djoega jang kelihatan akan bertambah keras. Dan menoeroet paham sebagian orang dalam kedoea pihak itoe, pengaroeh dan oesaha Dr. Snouk Hurgronje mendjadi bentjana oentoek kedoea belah pihak.

Fihak Nederland menoedoeh, bahwa dengan haloean itoe anak Indonesia mendjadi terdorong-dorong kehendaknja, mentjita-tjita sesoeatoe hal jang tidak akan boleh dibiarkan terdjadi, karena akan mendjadi keroegian Nederland. Sebaliknja pada pihak anak Indonesia ada jang menoedoeh, bahwa haloean Dr. Snouck Hurgronje itoe menjebabkan anak-anak Indonesia jang terpeladjar membelakangi keperloean masjarakat bangsanja sendiri, memberikan segenap tenaganja dan haloean tjita-tjitanja kepada keperloean bangsa pertoeanan belaka.

Perbantahan antara doea fihak itoe tidak poela hendak kita perbintjangkan disini. Pada sa'at seorang manoesia telah mati, telah poetoes segala oesahanja, ketjoeali tiga perkara: Oesahanja jang teroes menerbitkan hasil dan goena kemoedian daripada matinja; 'ilmoe pengetahoean jang teroes memberi faedahnja; dan anak jang saléh jang mendo'a baginja. Riwajat akan mendjadi sakoenja di doenia. Allah akan menentoekan tempatnja didalam achirat.

Semendjak prof. Snouck Hurgronje mendorongkan dan membantoe langkah anak Indonesia menempoeh djalan kemadjoean pengadjaran tjara Barat, soedah banjak jang beroebah di alam kedaan tanah djadjahan ini dan dalam kedoedoekan anak Indonesia dengan bangsa Nederland; hampir di dalam segala perkara kehidoepan.

Dan memang betoel sekali semangat jang ditanamkan oleh pendidikan prof Snouck Hurgronje, karena toe djoeannja menghendaki associatie Timoer degan Barat, atau lebih tegas Indonesia dengan Nederland; tidak ber setoedjoean lagi dengan kepentingan zaman ini jang ternjata pihak Nederland rata rata tidak menghendaki associatie itoe.

Tapi tidak poela boleh dimoengkiri bahwa Dr. Snouck Hurgronje tatkala menggerakkan haloeannja itoe, adalah berlakoe dengan *kejakinan* dan *keichlasan*, bahwa didjalan itoelah akan tertolong kedoea belah pihak jang ber koempoel didalam djadjahan ini. Maka sebagai seorang Nederland jang mentjintai negeri dan bangsa Indonesia, adalah niatnja itoe niat oetama.

Dan sebagai lagi, djika sekalipoen dizaman ini, setelah melaloei peroebahan dalam dekat empat poeloeh tahoen semendjak Dr. Snouck Hurgronje mengandjoerkan haloeannja itoe, bangsa kita Indonesia soedah sampai kepada tingkat jang memaksa menjimpang dari pada haloean associatie itoe, tidaklah djoega akan dapat dimoengkiri, bahwa kemadjoean jg didapatkan oleh bangsa kita dengan berkat pintoe jg terboeka oleh haloean itoelah jg mendjadi bekal dan kekoeatan bangsa kita didjalan jg haroes kita tempoeh diwaktoe ini, karena perederan riwajat, jang tidak diboeat dan tidak dapat dipaksa oleh manoesia.

Maka dengan sepenoeh penoeh kejakinan hati dapatlah saja menoetoep kerangan ini dengan pengakoean, bahwa sekalipoen djaoeh berlainan haloean bahkan bertentangan dalam beberapa perkara, njata sekali Prof. Snouck Hurgronje hidoep dan beroesaha sebagai seorang sahabat dan pentjinta Indonesia.

Pemakaian itoe oeang f 25.000,000

Setelah ramai mendjadi pembitjaraan di pers dan timboel berbagai bagai voorstel dan suggesties oentoek menggoenakan itoe oeang 25 milloen sokongan dari Nederland, achirnja J.B. dapat memberitakan pekerdjaan2 jang teroetama dalam hal irrigatie jang akan diongkosi dengan itoe oeang 25 millioen, sebagai berikoet:

Djawa Barat: Disini teroetama dengan wang jang banjak itoe akan di pertjepat djalannja pekerdjaan2 jang sedang dikerdjakan, pekerdjaan maka karena adanja malaise telah terlambat.

1e. Pekerdjaan Tangerang dengan air dari Tjisadane.

Pekerdjaan2 jang terbesar telah selesai, dan oentoek menjoedahi pekerdjaan pengairan dengan setjepat tjepatnja adalah masih perloe wang kira2 satoe miljoen roepiah.

2. Pekerdjaan Krawang; pekerdjaan djsini tak banjak lagi jang moesti di kerdjakan. Dengan wang 5 ton dapatlah semoea itoe disoedahi dengan setjepat2nja.

Pekerdjaan2 jang terseboet dalam sub 1e dan 2e sabagian dibajar dari wang begrooting; wang-wang dari fonds adalah bergoena oentoek mempertjepat pekerdjaan.

3e. Pengadaan Wadoek Darma di Cheribon. Pemetoengnja adalah perloe goena memperkoeat Oostmoessondebiet di Cheribon Timoer.

Pekerdjaan ini akan memakai ongkos kira-kira 9 ton, dan 9 miljoen daripadanja akan dibantoe oleh kas2 desa.

4. Wadoek—Tjipanas di Indramajoe—Selatan. Pekerdjaan ini dengan pengairan ketjil2 akan memakai ongkos kira-kira 1,3 miljoen roepiah. Wang ini tidak akan diambil dari wang jg 25 miljoen itoe, tetapi dari wang begrooting jang vrij jg dari lain lain pekerdjaan—lihat 1e dan 2e.

Djawa—Tengah:

5e. Pekerdjaan Kroja—plan jang telah ditaksir akan memakai ongkos f 1,150,000.— Pemeriksaan telah selesai, dan sekarang dapatlah dimoelai dengan rantjangan gambar.

6e. Wadoek Malahajoe di Brebes: akan soedahi dengan tjepat.

7e. Pekerdjaan Semarang Timoer: antara Semarang dan moeara Kali Toetang.

Pekerdjaan ini akan dioetamakan oentoek memperbaiki djalan air bandjir.

Djawa Timoer.

8e. Pekerdjaan Toeloengagoeng, di taksir akan memakai ongkos 8 ton.

Tidak akan diadakan goea. tetapi memperbaiki soenggoeh2 dan mengadakantempat reservoir air goena menglirkan air2 bandjir jg tidak perloe, dan oentoek memperbaiki Oostmoessondebiet dari Soengai Brantas.

Lihat samboengan di kabar Kota.

LOEAR NEGERI

SETENGAH TAHOEN PERTAMA.

Waktoe memboeat pemandangan toetoep tahoen 1935, maka besarlah pengharapan kita, soepaja tahoen 1936 ini membawa banjak kebaikan dalam keadaan oemoem, baik dalam oeroesan politiek, maoepoen dalam oeroesan economisch. Meskipoen waktoe itoe kegentingan di Barat kelihatan akan bertambah hebatnja, berhoeboeng dengan niatan hendak mengeraskan sanctie-santie terhadap Italie, akan tetapi, terang djoega bagi oemoem, bahwa tidak satoe negeri berani menanggoeng kesalahan mendjalarkan perang ke benoea Europa. Dan benar djoega, poetoesan tentang mengeraskan sanctie-santie itoe ditoenda-toenda teroes, sampai sekarang ini bakalnja tidak djadi.

Djikalau kita orang memperingatkan apa jang telah kedjadian dalam setengah tahoen pertama dari 1936 ini. soenggoeh pengharapan akan perbaikan itoe sekali-kali tidak dipenoehkan. Kegentingan oemoem sekarang ini mangkin hebat. Keadaan dalam peng habisan boelan Juni tahoen 1935 boleh dikata aman dan sentausa, diban ding dengan keadaan sekarang: di Timoer dan di Barat, bahaja perang mengantjam saban waktoe.

Ganti berganti, seperti djoega diseloe roeh doenia satoe poelau goenoeng berapi, dimana kawah-kawahnja satoe-persatoe meletoes dan berhenti sementara lobangnja tertoetoep oleh lahar dan batoe api, dan meletoes poela setelah lahar dan batoe itoe mendjadi koerang tebalnja, begitoe djoega doenia ini, sekarang di Barat, laloe di Timoer, dan kemoedian di Barat poela, ganti-berganti bagian-bagian itoe menarik perhatian oemoem, menimboelkan kekoeatiran semoea orang jang bakal ketimpah bahaja itoe. Betoel sampai sekarang ini perang beloem terbit akan tetapi orang-orang di Barat dan Timoer ini main-main api dengan berbahaja sekali dekat bahan-bahan jang gampang menjala.

Setelah kegentingan Italie-Engeland sedikit linjap, maka Führer Hitler main api di Europa Tengah, dengan melanggar verdrag Versailles dan Locarno dan mendoedoeki daerah soengai Rijn. Baroe sadja bahaja ini disingkirkan, di Timoer terbit kegentingan di Mongolia Loear, dimana Sovjet-Rusland dan Japan memang sedari doeloe bertaroeng pengaroeh. Saban waktoe orang mengharap terbitnja perang Rus Japan, akan tetapi bahaja ini djoega bisa dihindarkan sementara waktoe, karena Italie sadjikan satoe „fait accompli" kepada seantero benoea Barat, dengan mendoedoeki Addis Abeba dan memakloemkan Radja Emmanuel itoe mendjadi djoega Keizer dari Ethiopie. Soal ini beloem beres, di Tiongkok Oetara perasaan bentji kepada Japan meloeap keloear dan semangat anti-Japan dipertoendjoekan diseloeroeh negeri.

Sekarang ini, kegentingan di Timoer Djaoeh itoelah jang menarik perhatian. Di Tiongkok—Selatan kabarnja telah moelai perang saudara, sedang Japan menoenggoe ketika jang baik boeat bertjampoer tangan. Japan roepanja mesti bertjampoer tangan, karena perboeatan kaoem Selatan—Barat itoe „membahajakan kedoedoekan Japan sebagai negeri jang memegang perimbangan politiek di Pacific". Sementara itoe di Tiongkok—Oetara timboel so'al penjeloendoepan barang-barang, katanja dari Japan dan oleh orang-orang Japan, oleh penjeloendoepan mana boekan sadja Tiongkok, akan tapi djoega Inggeris mendapat kedoegian boekan sedikit, berhoeboeng dengan moendoernja pendapatan bea [douane ontvangsten] jang mana ada mendjadi borg bagi pindjaman2 internationaal. Kebentjian kepada bangsa asing mendjalar dari Tiongkok—Oetara kenegeri Japan sendiri sehingga ministerie oeroesan loear negeri mengangkat seorang pegawai special boeat menentang aliran anti asing, choesoesnja anti Barat, itoe. Sir Campbell, commissaris oeroesan dienst bea di Tiongkok—Oetara, sangat diben tji oleh orang2 Japan, dan kemaren ini dikabarkan, bahwa kebentjian itoe telah meloeap keloear dan melanggar ketertiban oemoem di Tsingtao. Selain dari pada itoe, seperti djoega "sangat kebetoelan", maka dimana mana, di Shangkay, di Peiping, terbit incident incident jang mengewatirkan berhoeboeng dengan diboenoehnja beberapa soldadoe dan seorang officier Japan, penjerangan pada kaoem saudagar Japan, penembakan kapal Japan etc. dalam mana katanja ada tjampoer bangsa Barat.

Kegentingan Japan—Tiongkok (seloeroeh Tiongkok, boekan Selatan—Barat sadja) satoe kali mesti meletoes dengan peperangan. Sekarang masih dipikirkan dan dipertimbangkan: Apakah Tiongkok dan Japan itoe bisa mentjari dan mendapatkan djalan boeat mengoeroes segala soal pertentangan dan perselisihan faham dengan damai dan memoeaskan segenap rakjat Japan dan Tionghoa?" Dari djawaban ini sekarang bergantoeng perang dan damai di Timoer — Djaoeh. Sovjet—Rusland mengintip [op het vinketouw] dan begitoe datang ketika jang baik, begitoe lekas djoega Biroeang Merah itoe menerkam doea2 fihak jang sedang bertjidraan itoe.

Kita orang di Indonesia ini menanti nantikan achirnja kegentingan di Timoer-Djaoeh ini. Kita orang tidak bisa berboeat lain, karena tidak bisa berpengaroeh atas djalannja politiek Timoer Djaoeh itoe. Nederland poen tidak. Kita orang tahoe, bahwa nasib kita sebagai rakjat terdjadjah, sebagi bangsa Timoer, jang masih djaoeh ter belakang, ada bergantoeng pada Timoer, tidak pada Barat.

Kita orang sekarang ini mesti lebih memperhatikan keadaan dan segala krdjadian di Timoer, di Pacific oemoemnja. Dari sitoe akan datangnja kemoelian dan kemakmoeran, tapi djoega kemalangan dan kesengsaraan lebih dari sekarang.

Tjoema serombongan orang sedikit sekali, jang berkepentingan dalam peperangan, dimanapoen djoega, mereka orang itoe adalah kaoem industrieel perkakas peperangan. Pendoedoek doenia jang selainnja, jang terbanjak sekali, tidak bisa mendapat oentoeng sama sekali dari peperangan itoe, djoega dari persaingan economisch teroes-meneroes. Begitoepoen djoega, djikalau kita orang dalam waktoe sekarang berseroe soepaja damai, atau membantoe pergerakan damai, maka tjelaan dan makianlah ada bagian kita.

Roepanja kita orang ini selaloe mesti toeroet aliran djaman, soepaja di kata modern dan madjoe, dan begitoe kita orang disoeroeh berteriak-teriak: „Barang siapa menjinta perdamaian, haroes bersedia oentoek menambah persendjataan . . . .

Setengah tahoen telah liwat. Bagian jang liwat ini selaloe disinari oleh bintang persendjataan. Kita tidak maoe poetoes pengharapan, moedah-moedahan bintang perdamaian, persatoean dan persaudaraan naik dan bersinar-sinar dilangit.

K. N.

KOTA

(Samboengan dari depan)

Celebes: 9e. Pekerdjaan Sandang, goena pengairan dataran di Sawietto dan Rappang, jang loeasnja kira-kira 100.000 bahoe.

Pekerdjaan ini soedah bertahoen-tahoen diniatkan tetapi oentoek itoe ta' ada oeangnja. Oentoek sementara waktoe goena pekerdjaan ini dikeloearkan oeang f 1.250.000, dan goena menjelesaikan pekerdjaan ini akan dikeloearkan oeang dari begrooting biasa. Dengan pekerdjaan ini dapatlah dimoelai dengan selekas-lekasnja.

Disini dapatlah kita hoeboengkan poela demikian;

Dengan adanja perloeasan jang sangat penting ini tak dapat pekerdjaan itoe dikerdjakan oleh kekoeatan2 jang sekarang ada.

Tentang ingenieurs dapatlah orang menempatkan kembali ingenieurs2 jg dapat wachtgeld dalam dienst actief.

Dengan opzichter2 taklah dapat dilakoekan, pegawai-pegawai baroe moestilah diangkat.

—o—

Tentang artikel jang berhak loear biasa.

Dalam ini soerat kabar lembaran kedoea tanggal 15 Juni jbl. ada dimoeat artikel berkepala.

„Lagi kalangan jang berhak loear biasa".

Radja2 ditanah seberang mintak perhatikan Karena kechilafan redactie ditjantoemkan dibawahnja nama penoelis MOKOGINTA.

Oleh karena banjak orang jang bernama MOKOGINTA dan diantanja banjak memegang djabatan Negeri, perloe kita terangkan disini bahwa redactie tjaboet itoe nama dan menanggoeng sekalian isi itoe toelisan, soepaja terhindar nama familie Mokoginta jang tidak berhoeboengan apa-apa dengan itoe artikel.

—o—

Koeli koeli contract kembali dari Suriname

Aneta mengabarkan, bahwa,

Ini pagi telah tiba 555 orang koeli koeli kontrak Suriname dengan kapal „Kota gedeh". Pelajaran teroes akan dilakoekan sesoedahnja diperiksa oleh arbeidsinspectie, atas kemaoesan nja sendiri dimana dia soeka apa kembali ke tanah kelahirannja atau tempat kediaman lain.

—o—

Kolonel W. F. Eisma

Meninggal doenia

Semalam djam 11,30 sesampainja di roemah dari mengoendjoengi bestuus vergadering di Militair sociteit Concordia dalam mana dia mendjadi Presidentnja, telah meninggal doenia dengan tiba2 t. kolonel W F Eisma, Commandant dari 1e regiment inf.

Besok pagi djenazah itoe akan dikoeboerkan djam 8 dikoeboeran Militair.

—o—

Awas Penipoe.

Beroepa roepa akal dan tipoe daja, dilakoekan oleh kawanan penipoe, oentoek mengambil korbannja. Roepa2nja bahwa malaise kini seedah sampai pada poentjaknja, karena tidak sepi sepinja tentang penipoe penipoe jang dilakoekan dengan roepa2 ketjerdikan.

Kemaren tengah hari telah datang seorang pemoeda, di Commissiehandel dan Agentuur Kilat di Gang Lerai Sawah Besar, dimana ada tinggal di roemah hanja seorang njonja.

Itoe pemoeda mengakoe sebagai soeroehan dari Arsad, iaiah jg mendjadi toekang tjoetjinja toean roemah tsb. dan minta soepja barang barang kotornja dikasihkan kepadanja [pemoeda] sedang jg bersih nanti sore akan diserahkan, katanja. Oleh njonja jg tidak menaroeh tjoeriga bahwa ia mengha dapi seorang penipoe, maka dikasih 23 potong pakaian kotor. Belakangan dapat diketahoei bahwa itoe hanja akal akal oentoek menipoe sadja, dan itoe pemoeda amblas dengan itoe pakaian seharga f 25,— tidak kelihatan batang hidoengnja lagi.

—o—

Memboeka pratijk di Betawi kota 1 Juni 1936

[sementara di Mangga Besar Prinselaan 82]

Dokter Moewardi boeat Alg: Praktijk Penjakit anak dan Toeloeng Branak]

Djam bitjara 10—11 pagi, 6,30—7.30 sore di Mangga Besar 82.

Djam 7—10 pagi 5,30 sore di Djoharlaan 8 (halte Gondangdia)

Telf. Bat. 806 Wl 1351

Dokter R.M. Slamet Sudibyo.

(Assistent Geneesk. Hoogeschool bagian Penjakit koelit dan penjakit kentjing dan dengan pengalaman 10 th. di Djawa Timoer boeat Alg. Praktijk).

Djam bitjara: 5—6 sore di Mangga Besar 82.

6—7 sore di Kramat 166 (Batavia-C.)

Telefoon: Bat. 806, Wl. 6018.

Sedia Verpleegsters boeat merawat di roemah.

—o—

SOERAT PAMITAN

"Partir, c'est mourir un peu"·

Hari ini, hari jang pengabisan boeat saja mewakili pimpinan soerat kabar „Pemandangan", setelah ampat boelan lamanja saja dipandang oleh orang banjak sebagai pemimpin dan penoentoen madjallah Indonesia ini.

Bersama-sama beberapa kawan sekerdja di kantor dan di loear, maka saja ini telah bekerdja, mengeloearkan tenaga seada-adanja oentoek „Pemandangan", jaitoe moelai dari Weekblad, sampai mendjadi dagblad, jang boleh dihargakan dan memang djoega dihargakan oleh semoea bangsa dan golongan pendoedoek, serta oleh pemerentah di Indonesia.

Dengan djatoeh-bangoen, dengan membantras segala rintangan dan kesoekaran, dengan mendjaoehkan segala perdjoangan partij-politiek, merdeka, akan tetapi tidak neutraal, dan djoega dengan banjak kekeliroean dan kehilafan, maka „Pemandangan" telah mendjadi soerat kabar Indonesia, sebagaimana boektinja dimasa sekarang ini.

Boekan seorang diri, boekan pengaroeh, kepandaian atau ketjakapan seorang diri, jang telah mengerdjakan itoe, akan tetapi dengan bekerdja bersama-sama, bersatoe hati dan beragem, dengan sama-sama merasakan manis-getirnja kedoedoekan kaoem wartawan (journalist), maka soerat kabar ini mendapat kemadjoean dan ketinggian tingkat nja didalam waktoe tjoema tiga tahoen lebih sedikit. Satoe record?

Boleh djadi, tapi satoe record, jang didapatkan dengan bersama-sama.

Sekarang saja akan meninggalkan roeangan redactie, menjerahkan pimpinan dengan definitief kepada toean M. Tabrani, seorang jang tjoekoep terkenal dalam kalangan pergerakan dan journalistiek di Indonesia.

Saja akan meninggalkan ini, dengan hati terharoe. Soenggoeh benar: *„partir, c'est mourir un peu"*, disalin dengan lantjar sadja: kaloe pergi, perasaan hampir sama dengan maoe mati.

Bagaimanakah tidak terharoe hati saja. Saja telah toeroet mentjiptakan dan mengeloearkan soerat kabar ini dan setelah dewasa, terpaksa saja mesti meninggalkan, menjerahkan kepada lain orang.

Begitoepoen, sedikit djoega hati saja akan tentrem, jaitoe djika lain semoea mereka, jang ditinggalkan bekerdja baik dalam bagian directie-administratie, maoepoen dalam bagian redactie, dikantoor dan diloear seoemnja, tetap berkeras dan bersatoe hati, ragem berdjandji dengan mengingat kata kaoem wartawan dan Moeslimin, bahwa mereka itoe soenggoehakan mentjapai semoea apa jang dimaksoed oentoek kepentingan „Pemandangan" ini, oentoek kemadjoeannja, ketinggian tingkatnja dan keharga annja dalam masjarakat ini.

„Pemandangan" mesti mendjadi satoe barometer dari rakjat Indonesia, karena sesoeatoe bangsa akan mempoenjai pers, jang pantas dipoenjakannja.

Pada ketika ini, dimana saja akan melepaskan pimpinan dan meninggalkan roeangan redactie, maka ingatlah saja kepada semoea orang jang telah membantoe saja dalam mengerdjakan kewadjiban saja, dan kepada segala apa jang telah saja alamkan selama bekerdja disini.

Tidak ada seorangpoen didoenia ini jang bisa membanggakan diri selaloe benar, selaloe bersih dari kehilafan dan kekeliroean. Maka dari sebab itoelah, saja minta dima'afkan segala kehilafan dan kekeliroean saja, jang tegas dan jang samar, jang diakoei oleh semoea fihak atau jang dipertahankan oleh saja sendiri.

Akan tetapi jang keliwat berat, adalah beban diri saja sendiri, karena mengingat pepatah:

„Hoetang oeang, dibajar oeang, tapi hoetang boedi dibawa mati."

Hoetang boedi itoelah, jang amat memberatkan saja meninggalkan „Pemandangan" ini. Hoetang boedi, boekan kepada seorang doea orang sadja, jang atjapkali, poen saban hari beroeroesan dengan saja, di kantor dan diloearan. Hoetang boedi itoelah jang tidak bisa diteboes dengan barang lahir, dan dirasakan sebagai beban seoemoer hidoep.

Saja merasa tidak perloe menjeboet siapa-siapa jang mempoenjai hak dibajar boedi oleh saja itoe. Seperti djoega saja tidak perloe menjeboetkan, siapa-siapa jang menanggoeng salah terhadap diri saja. Ini saja tidak pikirkan. Dimana Allah wa ta'ala terkenal bersifat moerah, masakah manoesia mesti selaloe mendendam hati dan mengandoeng niatan akan membalas.

Lebih-lebih saja ini merasa terharoe meninggalkan kantoor „Pemandangan", oleh karena djoestroe Directeurnja toean R. H. O. Djoenaedi, sakit keras, tidak bisa meninggalkan pembaringan.

Saja ini merasa, seperti djoega seorang tamoe, jang meninggalkan roemah, sedang sahabatnja ada didalam Kamar. Akan tetapi, waktoenja saja pergi telah sampai, dan dari sini djoega, saja mendo'akan moedah-moedahan toean DJOENAEDI itoe lekas-lekas semboeh, lekas bisa memegang kemoedi lagi dari directie dan administratie, bagian jang paling penting dalam peroesahaan soerat kabar itoe.

Saja meninggalkan krosi hoofdredactie jang saja tempati ampat. boelan lamanja, sementara tidak ada gantinja tetap. Moelai besoek, saja bekerdja dalam lain tjabang journalistiek, dalam mana perhoeboengan saja dengan „Pemandangan" sekali-kali tidak boleh dikata dipoetoeskan. Saja pergi, karena menoeroetkan keinginan dan ja, perasaan saja sendiri, terharoe, akan tetapi soetji terhadap sesama saja sekerdja.

Dus, geen vaarwel, maar tot weerziens.

D. Koesoemaningrat.

30 Juni 1936.

VACANTIE!

Kalau anak toean menang examen atau naik klas, kasi sepeda jang paling baroe dari keloearan merk

SNEL

5 jaar garantie

ANDERE MERKEN VERKRIJGBAAR ZOOALS:

H.J.S., Burgers, Gazelle, Raleigh dan Race

Rijwielh. H.J. SNEEP

NOORDWIJK 149 — TELEFOON 3945 WELTEVREDEN

AGENTSCHAPPEN: SEMARANG — BANDOENG — DJOKJA

Kekoesoetan So'al Ethiopie.

NEGUS MENGEPALAI DELEGATIE ETHOPIE DI VOLKENBOND.

President Assemblee.

Brussel, 29 Juni (Aneta Havas) Didoega bahwa Van Zeeland telah bersedia oentoek mendjabat djabatan President dari Assemblee.

—o—

Negus menghadiri permoesjawaratan assemblee

Sebagai Kepala dari delegatie Ethiopie.

Londen, 29 Juni [Aneta Reuter] Menoeroet keterangan2 jang dikeloearkan oleh delegatie Ethiopie bahwa Negus berniat selama menghadiri permoesjawaratan assemblee ia akan berlakoe sebagai Kepala dari delegatie Ethiopie.

—o—

Perampasan Italie pada Ethiopie tidak akan diakoe sjah

Persetoedjoean Engeland dan Frankrijk.

Parijs, 29 Juni (Aneta). Menoeroet Toean Pertinax dalam s.k. „Echodeparis, bahwa persetoedjoean antara Frankrijk dan Engeland di Geneve telah tertjapai sesoedahnja bersantap setjara diplomatiek semalam, dimana telah doedoek bersama-sama Blum, Delbos, Eden dan Stanhope.

Dalam persetoedjoean itoe adalah dimaksoed bahwa perampasan fihak Italie atas Ethiopie itoe tidak akan diakoesjah.

Soerat kabar itoe menjatakan poela bahwa telah didapat poela persetoedjoean tentang tjara-tjara bekerdja pada penghapoesan sanctie, sedang telah dipoetoeskan poela boeat semen tara waktoe tidak akan mengadakan pembitjaraan oemoem dengan Italie.

—o—

Nota Italie di Volkenbond

Orang2 Italie tak akan dipakai oentoek militair

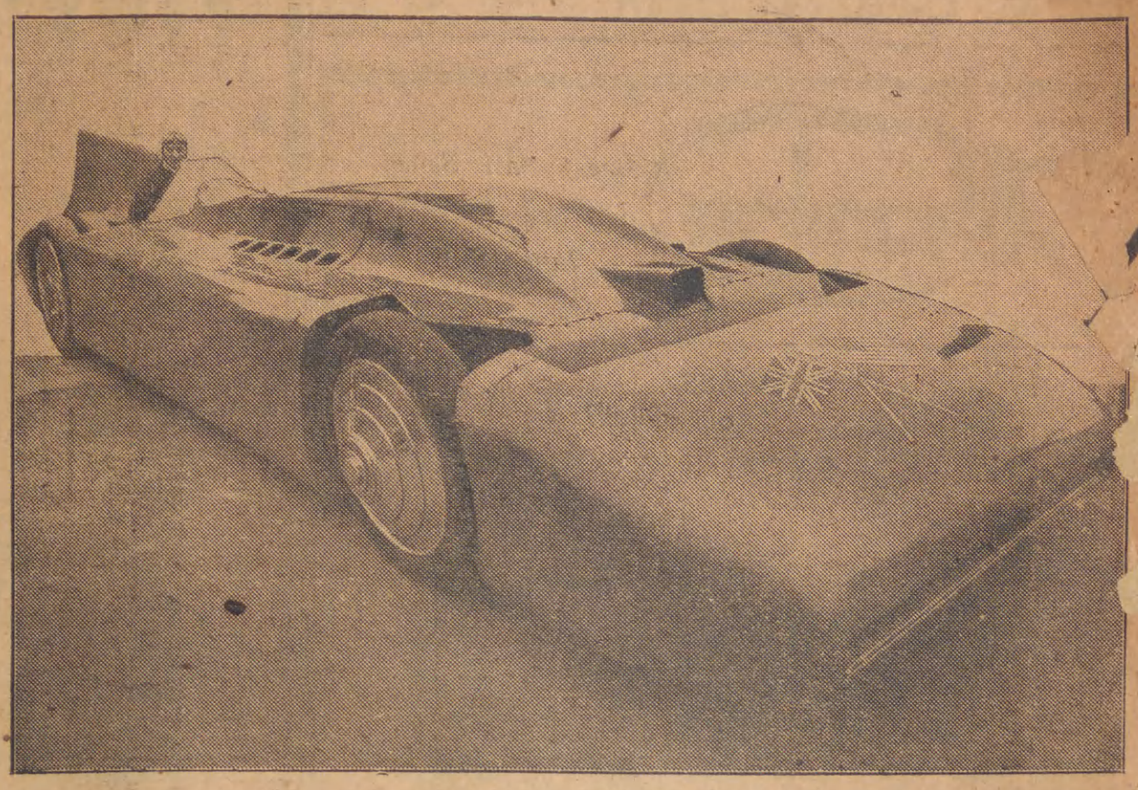
Geneve, 29 Juni (Aneta). Menoeroet keterangan2 dari kalangan2 Italie, bahwa Nota dari Italie jang ini hari telah dimadjoekan pada Volkenbond berisi penjerahan keterangan2 jg teratoer oentoek Volkenbond tentang Ethiopie dan ketentoean bahwa tidak akan diambil anak negeri disitoe dalam pekerdjaan militair. Tetapi anak negeri akan dipakai oentoek pekerdjaan politie.

—o—

Meminta ganti keroegian

Aneta Reuter SP dari Djibouti mengabarkan: Firma's dagang di Ad Abeba telah madjoekan permintaan penggantian keroegian sadjoemlah kira-kira 100.000 pond sterling berhoeboeng dengan keroegian jang mereka dapat dalam keriboetan selama tiga hari sebeloemnja itoe kota didoedoekkan oleh tentara Italiaansch.

—o—



„BLUE BIRD"

Sir Malcolm Campbell poenja „Blue Bird": Auto balapan jang pegang doenia poenja record katjepetan.

Boeat bisa didjalanken dengen tjepet perloe dipake oempan, dalem ini hal benzine.

Oempan boeat manoesia ada makanan. Djika orang maoe djadi koeat, selagi masi ketjil orang moesti dapet makanan baek.

Makanan paling baek boeat anak baji dan anak ketjil ada soesoe; semoea anak ketjil perl minoem soesoe saban hari; soesoe jang baek, bersi dan toelen.

SOESOE MANIS TJAP NONNA

NESTLÉ, Koningsplein Noord 13, Batavia-Centrum

I

Indonesia

Persatoean dagang dan tani Indonesia di Bandoeng

Soedah terbit madjallah nomer satoe bernama "Perdata" ialah orgaan opisil dari "Persatoean Dagang dan Tani" Indonsia di Bandoeng.

Toean Mr. J. Adiwinata Voorzitter. Middenstandsvreeniging "PERDATI" di Bandoeng.

Tentang itoe perkoempoelan soedah pernah dikabarkan dalam ini s.k. didirikannja sedari 1 Maart 1936 dengan nama Middenstands vereeniging singkatan PERDATI.

Maksoednja ialah:

1. Membangoenkan, memadjoekan dan menegoehkan semangat persatoean diantara anggota2nja.
2. Memperhatikan kepentingan keperloeannja pedagang, petani dll. golongan jang termasoek Minddenstand.

3. Memadjoekan pengetahoean dalam masing2 peroesahan anggota dan memadjoekan poela pengetahoean oemoem.

4. Memperbaiki deradjat dan harkatnja anggota2.

Sebagai voorzitternja ialah Mr. J. Adiwinata, dan Secretaris toean Hasan Ali Soeratie.

Isinja madjallah "Perdata" poen sepadan dengan azas dan maksoed itoe perkoempoelan.

Lelang Weeskamer

Pada hari KEMIS 2 JULI 1936 poekoel 9 pagi dalam tempat pendjoealannja di Molenvliet-Oost no. 7, Batavia-Centrum, Weeskamer akan melelangkan barang-barang seperti terseboet dibawah ini:

Satoe penggilingan kopi elektris merk Hobart, doea brandkast, satoe timbangan Fairbank, beberapa lemari dasaran, bangkoedasaran, medja toelis, lotjeng tembok, rak, medja, kerosi, lampoe tembok, lemari ês, sepeda, satoe partij benang, poeder, bilao, kertas koran, kapas, blanco, perkakastoelis, kapoermentah dan satoe partij Barang makanan dan minoeman terdiri dari:

Buscuits, metega, gelei, soesoe, daging corned, sardent, is, margarine, soklat thee, bonbon port, bier, limonade, stroop, tepoeng beras, poeder panili goela2, sajoeran dalam blik, boeah2han dalam blik, maizene, saboenmandi, tandpasta, creoline, biang tjoeka, katjang idjo, dan bermatjam-matjam boemboe.

Lain dari pada itoe satoe tjintjin mas bermata berlian dan satoe peniti mas barmata intan.

Barang-barang terseboet diatas masoek kepoenjaan boedel faill. Oey Giok Seng, Sim She Joeng merk Seng Hoat, Tjong Kwet Kian merk Shu Lie Fo dan Tan Tjim Tie, dan boedel Lim Hong Joen betoelnja Lim Tian Jie, jang tida terang tempat tinggalnja.

Orang boleh melihat pagi-pagi sebeloem lelang.

WEESKAMER

Kabar Baek — Kabar Penting — Kabar Senang

BOEAT RECLAME

Moelain 1 Juli 1936 Sampe 31 Juli 1936

Obral Besar

Segala roepa Batik, Palekat, Samarinda Kain Tenoen roepa² boeat **Harga Lempar**

Afdeeling plaat²

Djaroem tjap Andjing-anak (bikinan Duitschland)	8 ct. p. doos
Plaat Odeon — lagoe Melayoe atawa Soenda	60 ct.
Plaat Odeon — lagoe Djawa atawa Arab	75 ct.
Plaat Brunswick en Parlophone (tjonto)	15 ct.
Plaat Odeon — Europa	20 ct.
Plaat His Master's Voice (Europa)	30 ct.
Plaat His Master's Voice Melayoe	99 ct.

Semoea tanggoeng baroe

LEKAS DATENG — NANTI KEHABISAN

TOKO HADJI IBRAHIM

PASAR SENEN 177 — BATAVIA-C.

Menerima moerid baroe di

H.I.S. JULIANA

PALEMBANG

Moelai dari 1 Juni 1936 moerid-moerid baroe soedah boleh diterima.

Anak-anak jang akan dimasoekkan seboleh-bolehnja dibawa kesekolah.

Hoofd der School.

Resiahnja hidoep lama.....!

Kenapa orang2 toea lelaehoer kita bisa hidoep RATOESAN tahon, tapi orang2 djaman sekarang tida .....?

Sebab oran 2 toea doeloe biasa minoem DJAMOE2 DJAWA.

Dari itoe pentingkenlah boeat kesehatan toean Djamoe2 Djawa toeroenan dari loeloehoer kita .....!

SARIPOHATJI bo kan bedak wangi, tapi bedak ADJAIB goena kesehatan dan ke-eilokan toean .....!

Agent:

Kemas Hoesin
16 Ilir - PALEMBANG

K W E. KARTAATMADJA
O. Tamar ndelaan — Batavia-C.

Djangan toean

MENOENGGA

Sebab menjoesahkan administ

Sebab membikin toean sebagai o

Sebab melambatkan ker

Sebab bisa menghilan

oentoek dapat

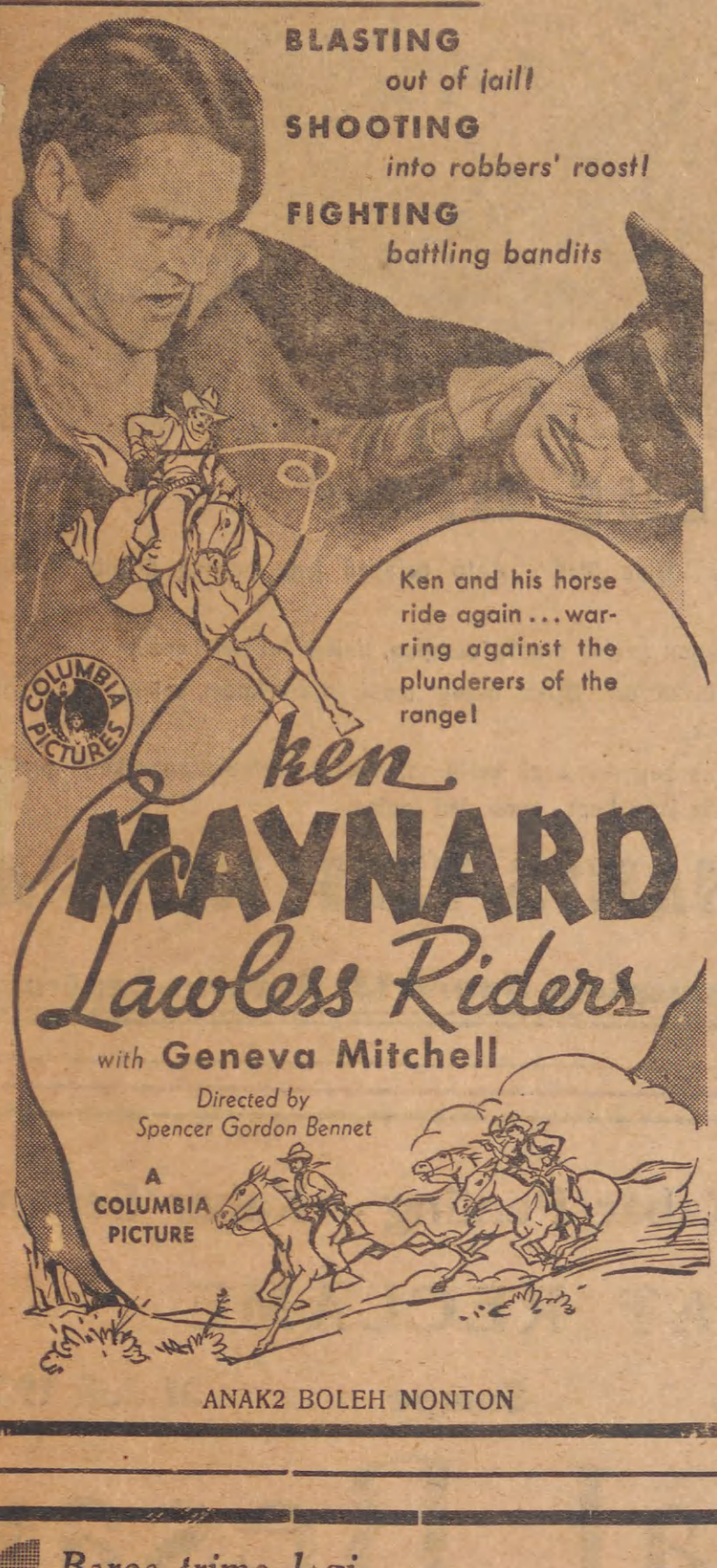
dari Fonds Ke

ADVERTENTIEN

Alhambra Bioscoop

Sawah Besar — Bat.-C.

Boeat hari Senen dan Selasa 29-30 Juni 1936



ANAK2 BOLEH NONTON

Baroe trima lagi

Pengiriman dari Fabriek Inggris

Sepeda-sepeda boeat Toewan dan Njonja merk „DEFIETS" special dari doeloe soeda termasjhoer koeat dan enteng antero Chroomplated [tida bisa berkarat] en pake remtrommel model baroe jang bagoes.

Penjitjilan seboelannja F 3.50

Bisa dapet pada TOKO „DEFIETS"

Molenvliet Oost No. 62 — Telf. 1129 — Batavia
Parapattan Menteng 28 — Telf. 1900 — Welt.
Toko BROMO Djembatan Boesoek 59 — Telf. 1129 Bt.

MALAISE TINGGAL MALAISE

Kesehatan badan ada lebih berharga dari pada wang

TABIB S. S. MOHAMMED ALI

Matramanweg No. 39 pinggir djalan tram — telefoon 536 Meester-Cornelis

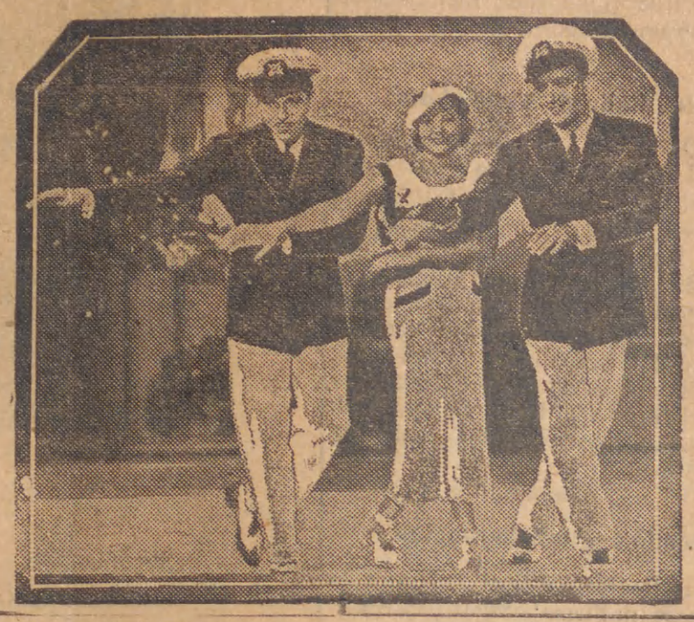
Saja bisa mengobati segala penjakit zonder potong atau operatie dan bakar baek dalam atau diloear badan, jang masi baroe atau poen jang soedah lama, baik anak-anak atau orang toea, seperti: sakit Bawasir, sakit Kentjing, sakit Prampoean, Mengi, Medjen, sakit Gigi, sakit Mata, sakit boeah pinggang, Batoek basah atau kering, Napas sesak, oeloe hati, laki-laki jang soedah ilang tenaga koerang sahwat, prampoean jang keloear kotoran boelanan tida tjotjok atau keloear kotoran poetih dan banjak lain-lain penjakit terlaloe soesah boeat diseboetkan disini.
Djoega dikeloearkan BOEBOELAN (Mata Ikan) jang diatas atau dibawah djari-djari kaki.
Segala roepa penjakit mata, gigi, koeping dan koerap ongkos mengobati dalam seminggoe boeat Indonesier f 0,50, orang asing f 0,75 dan anak ketjil f 0,25.—
Roemah Obat diboeka saban hari dari djam 8 pagi sampe djam [illegible]lam. Djoega bisa dipanggil ke roemah, priksa penjakit zonder [illegible]s asal sadja bajar onkost transport.
[illegible]dia poeder ramboet poetih, bikin itam ramboet per flesch [illegible]m f 2,—

[illegible]oear kota obat-obat bisa dikirim dengan rembours, asal penjakit dan adres tjoekoep terang.

CINEMA PALACE

Ini malem pengabisan

RUSS COLOMBO — JUNE KNIGHT — ROGER PRIJOR
dalem
„Wake Up and Dream"
[Bangoen dan mengimpi]



Moelai Besok Malem:
HAROLD LLOYD dalem
„TOEKANG SOESOE"
[DE MELKBOER]
ALIAS DJAGO BOKSEN
Anak2 boleh nonton

PEMIMPIN
ORGAN PPBB

Maandblad Bergambar dari persatoean Prijaji Bestuur Boemipoetera di Hindia Belanda

46

Oplaag 6000 Exemplaren

Dikirim pertjoemah kepada leden P. P. B. B. dan dibatja oleh langganan2 segala bangsa dan Ambtenaar2 Europa.

Harga abonnement boeat Hindia.

f 5.— setaon atawa 12 nomer, f 2.50 setengah taon atawa 6 nomer, pembajaran doeloe: berlangganan paling pendek setengah taon atawa 6 nomer.

Lapangan bagoes dan loeas oentoek reclame dan advertentie.

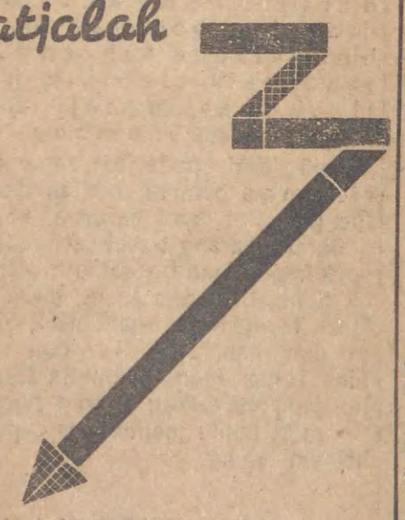
Menghadepi hasil besar dan menjenangken; tariefnja rendah dan berlangganan dapet rabat banjak berhoeboeng dengan djaman soesa.
Ingetlah, kalangan Regentschapsraad atawa Reg. Werken jang terkemoedi oleh Regenten, jang kebanjakan memimpin tjabang P. P. B. B. bisa mendjadi lapangan advertentie djoega

Permintaan langganan atawa pertjontoan **Pemimpin**, moeat advertentie atawa tarief, serta masoek lid P. P. B. B. toelis pada.

Administratie.

Batavia-Centrum [R. Salehlaan 18, Pavljoen] Telefoon No. 3017 WI.

Batjalah



Dagblad

F. 4.50
se-kwartaal

boleh bajar

F. 1.50
se-boelan

Pemandangan

Isinja mahal
Harganja moerah

Berlangganan kawat
A N E T A

Hasil bagoes oentoek
ADVERTENTIE

Kantoor: Senen 107 Bat.-C.

Pergoeroean Nasional
„KASATRIAN"
Petodjo G Kadji 48 Batavia-Centrum

Tahoen Pengadjaran 1936/1937

Soedah moelai trima moerid baroe boeat:

I. H. I. S Voorklas sampai klas 7 seboelan moelai dari f 2.85
II. SCHAKEL Klas I — kl. V Seboelan moelai dari f 2 35
III. HANDELSSCHOOL. Seboelan f 6.50
IV. Cursus sore: K.E, Handelscursus, Inggris Frans, Duits, TYPEN d l.l.

Orang toea moerid2 dapat KINDER-TOELAGE

Pemimpin

Djanganlah toean2 dan njonja2 poetoes asah.
God help those who help them self.
Toehan bisa menoeloeng barang siapa menolong dirinja.
Barang siapa bekerdja dengan ses[illegible] enggoehnja, ijalah menerima sampoerna oepahnja.
Toehan kita moerah hatinja, djika kita soenggoeh oesaha tjoekoepnja.

Prof. Tabib A.G. JACOB

Kebon Djatiweg 13 Batavia-C.
(Sebelah Bioscoop Tanah Abang)

Bisa mengobati segala roepa penjakit Semder potong (zonder operatie).
Iznecialist: (Bewasir loear of dalam) oepotentie (peloeh), Kentjing manis, pZnijng nanah of batoe, Syphilis, K[illegible]ring, Asthma (bengek) Rheumatiek, denuwen. Sakit mata, perampoean Tatang boelan tidak tjotjok, Kepoetihan (pektay) d.l.l. penjakit.
Djam bitjara: djam 8 pagi — 9 malam boleh dipanggil Roemah dalam kota of loear kota.

Obat Pano dan Koerap

Maskipoen orangnja bagoes, pakeannja mahal, toch djadi djelek, sebab koelit badannja atawa koelit moekanja belang atawa vlek-vlek.
Lekas pake ini obat jang paling mandjoer.

Harga 1 pot f 0.25 dan f 0.40.

Fabriek TJAP DEWA
Molenvliet Oost 73
Batavia-Centrum
Telf No. 1019 Batavia.

Ketjap Tjiamis toelen

Tjap Kembang

Soedah terkenal dari semoea pembel dimana-mana tempat, rasanja enak, kentel dan goerih dan pembikinannja selaloe didjaga sampe resik dan bersih.
Diharap toean dan njonja pembeli saksikan sendiri tjoba beli saloe kali tiada berboekti oeang kombali. Ini ketjap soedah banjak dapat poedjian dari toean-toean dan njonja njonja jang ternama di antero tempat.

Menoenggoe toean dan njonja ampoenja pesenan
Hoofdagent:
Njonja **MARIJAMAH**
Tanah Tinggi Pontjol gang Hadji Bain
Batavia-Centrum

.. 66 Selasa 30 Jûni 1936 Tahoen ke 4

Pemandangan

Lembaran Kedoea

Congres Penghoeloe2 di Soematera - Barat.

Waktoe toean Dt. Temenggoeng di Soematera Barat mengandjoerkan soepaja diadakan congres penghoeloe2 jang pertama, dimana2 didaerah ini ramai dibitjarakan orang, bahkan di antara penghoeloe2 sendiri, jang telah amat setoedjoe kedjadian itoe. Dari setiap tempat, poen pers di Soematera menjatakan perloenja terdjadi congres itoe. Pendeknja dari segala pehak, baik dari pehak Gouvernement, maoe poen dari pehak lain, masing2 menjatakan setoedjoenja dan akan memberikan bantoean bagi melangsoengkan tjita tjita itoe.

Di Padang Pandjang telah poela disoesoen orang jang akan bekerdja didalam hoofdcomite dan prae adviseurs soedah ditanam orang2 jang berahli.

Akan waktoenja melangsoenkan congres itoepoen soedah diperdengarkan, jaitoe kira2 dalam boelan Juni tahoen 1936 ini.

Jang mendjadi toedjoean jang teroetama akan congres itoe, ialah akan memperkatakan boenjinja Negeri Ordonnantie Soematera Barat dan oendang2 negeri Stbl. 1918 No. 667. Negeri Ordonnantie jang soedah berlakoe sebegitoe lama, dirasa haroes dioebah sebahagian atau seanteronja, menoeroet keadaan pada masa ini.

Dimana berhoeboeng dengan ketjerdasan anak negeri Minangkabau dan peroebahan2 pemerintahan sehari hari, memang telah sepatoetnja boenji negeri Ordonnantie itoe banjak jang bakal dioebah.

Bagi seseorang jang akan diangkat djadi Negerihoofden, memanglah hendaknja ada ketentoean sekolahnja. Pemasoekan Lid B, joitoe Lid jang boekan bertitel penghoeloe, haroes diperlapang, soepaja kepentingan satoe satoe negeri dapat diperkatakan lebih djaoeh.

Apalagi sekarang, masa pergerakan dan politie seharoesnja lid kerapatan satoe2 negeri itoe, orang jang dalam pengalaman, soepaja mereka dapat mensesoeaikan dirinja dengan masa dan ketjerdasan anak boeahnja. Seoemoemnja orang telah jakin, bahwa sesoeatoenja jang tidak menoeroet kemaoean masa, tentoelah tidak baik akibatnja.

Dalam orang ramai memikirka dan berkehendak djadinja congres itoe, berangkatlah toean Dt. Temenggoeng ke Betawi sini jang kemoedian djadi Lid Volksraad Pembitjaraan jang tidanja begitoe njaring, barangsoer angsoer lenjap, hingga sekarang lenjap sama sekali, tetapi ditoeboeh satoe satoe anak Minangkabau jg bertjita tjita kemadjoean bangsa dan noesanja, ingatan itoe makau didalam jang ta' moedah koendjoengan hilang, begitoe poen rasanja dipikiran toean Dt. Temenggoeng sendiri.

Sekarang boelan Juni 1936, telah habis, pekerdjaan Hoofdcomite Padang Pandjang tidak terdengar apa-apa sedang dari pihak t. Dt. Temenggoeng mengandjoer besarnja, poen tidak terdengar apa2 tentang congres jang tsb.

Dengan rentjana ini, moga2 t. Dt. Temenggoeng teringat akan keadaan itoe, beroesaha membangkitkan batang terendam. Kalau kiranja beliau tidak ada kesempatan melangsoengkan itoe, berhoeboeng dengan pekerdjaan di Pedjambon, ada baiknja kiranja beliau beroesaha mentjari ganti, soepaja pekerdjaan jg moelia itoe terdjadi djoega.

Saja hadapkan poela toelisan saja ini, kehadapan t.t. penghoeloe di Minangkabau jg boekan ketjil poela bilangannja terhitoeng tjerdas dan tjerdik pandai, akan mengoesoeli hal itoe dan kepada penghoeloe terserahlah kewadjiban akan melangsoengkan itoe, karena beroebahnja isi Negeri-Ordonnantie, berartilah t.t. soedah berboeat baik kepada bangsa dan noesa bagi kemadjoean anak tjoetjoe dibelakang hari.

Kalau dibiarkan sahadja teroes-meneroes keadaan penghoeloe2 seperti selamanja djoega, maka perteutangan pikiran antara penghoeloe2 dengan anak kemanakan, tentoe akan bertambah2 hebat. Anak boeah jang merasa tjakap tidak hendak lagi bermoefakat atau sedjalan dengan penghoeloe2 bagi menjelenggarkan negerinja.

Meskipoen Negeri-Ordonnantie telah memberikan kelapangan kepada anak boeah jang tjerdik pandai soepaja ia dapat toeroet memperbintjangkan hal negerinja di kerapatan2 negeri : tetapi penghoeloe2 koeno, masih berasa koerang senang dan choeatir bersama sama memperbintjangkan itoe dengan anak kemanakan.

Kita dari pers, berasa adanja congres penghoeloe itoe, mesti djadi, soepaja hilanglah dari Alam Soematera Barat, kekeliroean jg menghambat2 kemadjoean negeri dan pendoedoek negeri ini.

sebabkan oleh kenaikan bia import di Australie terhadap barang2 tenoenan Japan.

—o—

Persatoean Boeroeh Pabean Indonesia

Akan mendirikan Clubhuis.

Moelai 1 Juli jang akan datang Persatoean Boeroeh Pabean Indonesia, akan mendirikan Clubhuis bertempat di tandjakan Boekit di Mr. Cornelis.

Selandjoetnja pada tanggal 5 Juli jang akan datang, oleh P.B P.I. tjab. Djakarta, akan dilangsoengkan rapat anggauia bertempat diroeangan sekolah Taman Siswa di Kemajoran Batavia Centrum.

—o—

Loonbelasting

Berhoeboeng dengan keadaan, bahwa kebanjakan dari pembatja-pembatja kita didalam boelan Juli meninggalkan kota Betawi oentoek bervacantie dimana-mana, maka kami berpendapatan ada baiknja goena menjatakan, bahwa, menoeroet apa jang diterima Aneta, oleh stadsgemeente Betawi boeat seteroesnja streng diperhatikan tentang itoe termijn [tempo] mengirimkan duplicaat dari lyst-pentjarian [loonlysten] dari loonbelasting di Gemeentesecretarie, Koningsplein Zuid 9.

Djika ini duplicaat-duplicaat tidak dikirimkan sebeloemnja tgl. 15 Juli jad. maka mereka jg melanggar akan ditjoreti dengan proces-verbaal.

Mereka jang pertengahan pertama dari boelan Juli meninggalkan kota, dapatlah dinasehati soepaja mengoeroes pengiriman duplicaat lystloon itoe sebeloem dia berangkat.

—o—

Perloeasan toko Ismail Djalil

Diperloeaskannja sesoeatoe toko, boekan sadja memperbaiki techniek persediaan barang2 jang ada ditoko terseboet, tetapi djoega oentoek memberi kelapangan pada publiek memilih persediaan semangkin banjaknja, berhoeboeng dengan service semangkin baik.

Kita mendapat kabar bahwa toko Ismail Djalil di Senen centraal batik jang populair sedang bergiat memperloeas tokonja dari moeka teroes kebelakang sekali, dimana beberapa lemari baroe disediakan poela penoeh oleh bermatjam2 batik dari seloeroeh tanah Djawa.

Moelai tanggal 1 Juli j.a.d. dapat publiek dengan leloeasa mengatoer belandja dan memilih ditoko terseboet. Lebih landjoet kita persilahkan periksa advertentienja jang kita moeat di dalam bagian.

Tarich2 jang penting boeat diketahoei.

Dengan bantoeannja correspondent kita bagian „Doenia Islam" moelai ini hari kita moeatkan tarich Iran jg ada baiknja oentoek diketahoei pembatja, karena beberapa keradjaan dahoeloekala ada dalam riwajat ini, seperti keradjaan „Bidasjiah", „Kianiah" Istabiah „Joenaniah", Sasaniah sampai kepada Anoe Sjirwan teroes pada riwajat keradjaan Perzie dizaman Kandjeng Nabi Moehammad s.a.w.

Zaman kebesaran Islam.

Selandjoetnja akan dimoeat poela tarichnja Tori bin Ziad, seorang panglima perang Islam ketika memboeka negeri negeri Isbania (Spanje).

Poen tarich Universiteit Al-Azhar di Mesir kemoedian hari akan kita moeatkan dalam ini soerat kabar.

—o—

Clubhuis Pasoendan.

Moelai ddo. 28-6'36 Clubhuis Pasoendan afd. Djakarta dari Kadjiweg pindah ke Petodjo Dwarsweg no 19, atau nama lama Kampementsweg.

Kembali ketempat lama, sebab pada sebeloemnja pindah ke Kadjiweg, moelamoela didirikan di Kampementsweg (Petodjo dwarsweg), dan roemah itoe djoega.

—o—

Verbondbestuur P.G.I.

Berhoeboeng dengan P.G.I. mempoenjai drukkerij sendiri, dan tempatnja di Senen, maka kantoor V.B.P.G.I poen dari Kadjiweg pindah ke Senen.

—o—

Polikliniek Djatinegara

Hari Saptoe jbl. pada waktoe sore Polikliniek Djatinagara telah mengadakan boeat pertjobaan pertama kali „Hari Soentikan" (vaccinatie) boeat typhus dan dysentri. Hasil jg terdapat telah menjenangkan.

Moelai poekoel 3 sore dari beberapa kampoeng di Meester Cornelis dan sekitarnja telah datang orang toea, moeda berdoejoen-doejoen ke polikliniek tsb. di Baloeelweg, belakang H.I.S. Oleh karena hari soentikan itoe baroe satoe kali diadakannja oleh Polikliniek tsb. akan dapat koendjoengan sebegitoe banjak.

Ditaksir tidak koerang dari 500 orang lelaki dan perampoean jang datang minta di soentik.

Toean dokter Slamat Iman Santoso, Technisch Leider dari itoe polikliniek, dan helpernja tentoe sadja ada sedikit kewalahan m... banjak.

Diantaranja jang datang ... tat 350 orang toea dan anak-ana... jang dapat disoentik.

Oleh karena persediaan obat tidak menjoekoepi boeat sebegitoe banjaknja orang jang datang, maka boeat mereka jang beloem dapat soentikan diminta datang kembali nanti pada hari Saptoe depan tg. 4 Juli jad. moelai poekoel 3 sore seperti biasa.

Boeat orang-orang jang pada hari kemaren tidak sempat datang diper silahkan datang pada hari Saptoe j.a.d.

—o—

Drama di laoet.

Penembakan di tengah malam.

Beroelang2 kita pernah kabarkan, tentangan ganggoean pendjahat2 di sero-sero di sekitarnja Pasar Ikan dan Tandjoeng Priok, jang dilakoekan setjara merampok dan mengantjam dengan sendjatanja akan dibinasakan djikalau itoe penoenggoe-penoenggoe ikan di sero tidak maoe menjerahkan ikan-ikannja dengan segera. Sekian lamanja kemoedian dilakoekan penilikan dan pengintipan keras terhadap ... kawanan pendjahat; oleh jg berwadjib.

Kembali kira djam 5 pagi pada hari Saptoe jang baroe laloe di dekat Baai van Batavia, seorang telah mendjadi korbanjna itoe pendjahat. Ia telah didatangi ole tiga kawanan pendjahat jang menoempang dalam satoe praoe.

Itoe penoenggoe sero, oleh seorang dari padanja telah diantjam dengan golok djangan sampai berani berkoetik atau berteriak, sedang doea orang lainnja mengambil ikan dari dalam sero itoe sampai kosong.

Selagi ia merapikan itoe ikan2 tjoerian, dengan sekonjong2 doea orang rechercheurs jang sedang mengintai, dan mengantjam pada itoe pendjahat soepaja menjerahkan diri.

Tetapi seorang jang mendjadi kepala dari itoe komplotan mentjabut ... rangnja dan mendatangi itoe do... orang rechercheurs. Seorang dari ... rechercheurs itoe mengantjam ... rian tahoe jang penghabisan ... kin akan ditembak djikalau itoe djahat tidak maoe menjerahk... dan oentoek menakoeti itoe pe... ia menembakkan revolvernja k...

Tetapi itoe pendjahat tern... takoet jg kemoedian menj... toeng sadja seorang dari p... chercheur selagi diserang ... melompat kedalam air, s... nja melepaskan sendjata ... tara ia menembak dari djaoe... ngar poela letoesan jg ditoedjo... pada itoe kepala perampok jg dil... kan oleh sersi kawannja jg melon... itoe.

KOTA

Zetsel jang tertahan kemaren

Regent Betawi

Tgl. 1 October

Boleh dikata soedah tentoe, bahwa nanti tg. 1 October [meskipoen ada kabar dipertjepat, jlah pada tg l Augustus], toean Hasan, regent tb. pada Gouverneur Djawa Barat dan bekas Regent Bandoeng akan dibenoem djadi Regent Batavia sebagai pengganti regent Achmad ...bonegoro, jang djika soedah pensioen akan berdiam di Poerworedjo Djaw —Tengah.

Seperti dikatakan diatas, ada poela kabar, bahwa pensioennja itoe (atas oesoel resident Betawi) dipertjepat djadi tg. 1 Augustus.

—o—

Mutatie pada Aneta

Toean Van Bovene akan verlof

Kita dapat kabaran, bahwa nanti tg. 1 Juli (Rebo) ... l. dengan kapal „Tjinegara" dari ... L toean G.A. v. ...ne, hoofdredacteur Aneta akan ...an Bata... boeat 7 boelan. belia... kan menoedjoe ...i si... roes ke Japan Er...a. ... in doedoek di hoofdredactie, jalah toean W E Ostrey sedang jang akan doedoek dalam redactie bagian nieuws jalah toean-toean JC Roosdorp, Saeroen, dan De Hondt.

—o—

Berita Nirom

Bertjotjok dengan kemaoeannja sendiri, diberhentikan dari djabatannja sebagai lid dan voorzitter dari Raad van Advies tentang Penjiaran-Nirom toean Ir. C. Hillen, wakil Negeri pada peroesahaan Nirom. Dan sebagai gantinja toean A. Van Dooren.

—o—

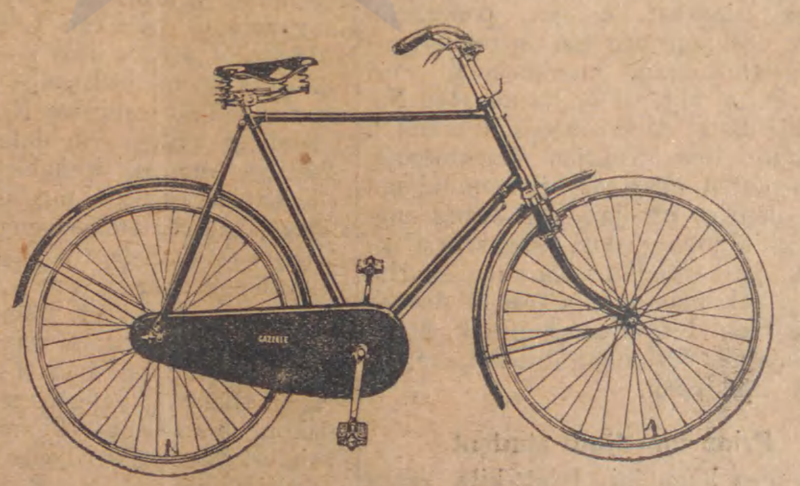
Militair Hooggerechtshof

Diberhentikan dengan hormat sebagai lid dari Militair—Gerechtshof Tinggi di Indonesia Mr. H.W. Van Nieuwenhuizen, vice—president Raad van Justitie di Betawi, dan diangkat mendjadi lid Militair—Gerechtshof Tinggi Mr. H. Toxopeus, tyd. lid loear biasa dari Raad van Justitie di Betawi.

—o—

Minister Perniagaan Australie

Aneta mengabarkan poela bahwa telah sampai disini dengan naik pesawat Qantas Brisbane the Hon. C.A.S. Hawker, Mp. bekas Minister Perniagaan Australie jang berdjalan menoedjoe ke Tiongkok dan Japan. Katanja perdjalanannja itoe tidak berhoeboeng dengan perselisihan sekarang antara Japan dan Australie jang di



Berilah

HADIAH

Toean poenja anak lela... perempoean dengan sato... sepeda jang paling BAGOE...

Kita poenja „FLYING DUTCHMAN"

- sepeda keloearan Inggris jang soedah populair, pakai chroomnikkel dan doea tahoen garantie. **F. 45**

Kita poenja „GAZELLE RIJWIELEN"

- sepada keloearan negeri Belanda dangan harga moelai. **F. 75**

pembajaran pertama moelai boelan Juli

HET GAZELLE HUIS

RIJSWIJKSTRAAT 16 - BATAVIA-C. - TELF. 185...

...ita dari Vorstenlanden.

Penganten dalam Kraton

Sebagaimana jang telah kita wartakan dalam „Pemandangan" tanggal 23 Djoeni ini, maka perkawinan R.A. Soeprapti poeterinja BKP. Hangabei dengan RMA. Soerjosoetikno poeteranja KGPAA. Pakoealam telah kedjadian pada hari Djoem'at pagi tanggal 26 Djoeni ini dalam Kraton Solo dengan selamat. Adapoen keadaannja perkawinan agoeng itoe dengan pendek kita terangkan seperti dibawah ini:

Pada hari itoe djam 10 pagi Seri Soesoehoenan telah doedoek dipendopo besar „Sasana Sewaka" dengan dihadap oleh beberapa pangeran, boepati, pradjoerit dan beberapa pegawai negeri lainnja. Djam 10,45 toean goebernoer Soerakarta masoek dalam Kraton dengan diiring oleh KGPAA. Mangkoenagoro dengan hoofdofficieren dan golongan B.B. bangsa Belanda. Djam 11,15 penganten laki masoek dalam Kraton dan doedoek dimoekanja Seri Soesoehoenan.

Sesoedahnja datang „sangat" djam 11,30 siang pernikahan dilakoekan oleh hoofdpenghoeloe Kraton dengan dioetjapkan do'a oleh beberapa ketib dan oelama. Habis ini penganten laki laloe „ngabekti" pada kakinja Seri Baginda dan menerima poedjian selamat dari t. goebernoer dan lainnja. Laloe dibawa ke belakang, „Sasana-Parasdya" boeat ngabekti pada G.K.R Timoer. Setelah dimadjoekan minoeman sampanje, maka toean goebernoer minta minoem bersama-sama dengan mengoetjap poedjian keselamatannja penganten laki dan perempoean.

Habis ini laloe boebaran.

Sorenja djam 7 sampai djam 9 malam di roemahnja B.K.P. Hangabei diadakan resepsi, dimana banjak sekali tetamoe bangsawan, diantaranja datang djoega toean goebernoer dan Z. H. Mangkoenagoro. Ini diadakan pertoendjoekan „wirèng" begitoe djoega ...irem bersama-sama boeat keselamatan penganten sekalian. Sehabisnja ...si laloe diadakan „djagongan" bagi sekeloearga sendiri.

...k harinja, djam 10 pagi pe... laki perempoean dibawa ke ...aman ; ini diantarkan oleh ... Kraton, terdiri dari B.K.P.A. ...nidjojo dan beberapa bangsa...ja. Di Pakoealaman tidak ...erajaan besar-besaran, kare... ...koealam masih gering.

Sportdemonstratie B. A. P. A.

Dalam „Pemandangan" ini telah kita kabarkan djoega, bahwa „Badan Akan Perlindoengan Anak-anak" di Solo akan mengadakan pertoendjoekan oelah-raga oleh beberapa anak moerid.

Pertoendjoekan ini telah terdjadi pada hari Djoema'at tanggal 26 Djoeni ini. Moelai djam 3 siang semoea moerid telah berkoempoel di „Pemèdan" moeka poera Mangkoenagaran.

Djam 4 prcies anak-anak jg djoemlahnja tidak koerang 2000 di djalankan sama-sama sebagai arak-arakan, de...n di iring oleh goeroe-goeroenja, ... K.S. dan dimoeka ada mu...n dari Legioen M.N.

...ai stadion soedah penoeh ...apa riboe anak dengan ...g toea, laki dan perampoean, ...nlah kira-kira 8000 riboe.

...oedahnja mengaso sementara wak... pertoendjoekan dimoelaikan, lebih ...oe ketoea BAPA t. Soetopo Adi...poetro berpidato pakai versterker, mengoetjap selamat datang dan mengatoerkan terima kasih kepada s e m o e a jang sama telah membantoe adanja sport demonstratie ini, begitoe djoega menerangkan maksoednja, ialah pendidikan oelah raga jang ini sangat penting bagi anak, begitoe djoega per satoeannja semoea anak dan semoea sekolahan diseloeroeh Soerakarta. Pertama diadakan panembromo dan laloe permainan mitsalnja vrije orde-oefeningen, dolanan anak2 ketjil pakai tembang, estafette wedstrijd, rythmische gijmnastiek pakai muziek dan masih banjak lagi lainnja. Tengah2nja permainan anak ini diadakan pauze, semoeanja sama dapat minoeman dan makanan koewe2. Sehabisnja laloe diberi hadiah pemainan jang baik dan ordelijk, berwoedjoed barang2 atau dolanan anak, karena bantoean dari beberapa toko.

Djam 8,18 sore boebaran dengan selamat.

Tamoe Soeltan Del

Jang di Pertoean Hadji Sjah, bestuurder dari Zelfsbesturende landschap Koeala (Tandjoengpasir) onder-afdeeling Laboehanbatoe, afdeeling Asahan dan residensi Soematera-Timoer, jang waktoe ini melantjong di Tanah Djawa mengoendjoengi djoega kota Mataram dan Solo laloe teroes ke Soerabaja. Tetapi pada Sabtoe tg 27 Djoeni ini beliau datang kembali di Solo, jang diiringkan oleh permisoeri dan poetera menginap di Hotel Slier. Sorenja (malam Ahad) dengan diantar oleh toean goebernoer dan sementara ambtenar BB bangsa Belanda masoek mertamoe kepada Seri Soesoehoenan dalam Kraton, dan diterima di pendopo „Parasdya". Semoeanja sama dengan njonjahnja.

Malam itoe diadakan pertoendjoekan wireng dan serimpi. Sampai djaoeh malam tamoe agoeng itoe baroe poelang. Hari Ahad pagi ini meneroeskan ke Mataram.

Z. H. Soeltan mertamoe goebernoer Solo

Sebagai contra-visite maka Seri Soeltan di Mataram peda hari Saptoe-pagi tanggal 27 Djoeni ini karena mertamoe pada toean M.J.J. Treur goebernoer di Soerakarta, hanja dengan mengiring sementara sadja, diantaranja hanja 2 pangeran dan 2 boepati. Kira djam 12 siang tamoe agoeng ini laloe poelang ke Mataram. Berangkat dan poelangnja berkendaraan auto.

Boekan National Bank.

Dalam „Pemandangan" ini pernah kita wartakan, bahwa kedatangannja toean Roedjito di Solo dan membikin pertamoean dengan beberapa bangsawan dan kaoem terpeladjar itoe akan mendirikan tjabang Nasionale Bank di Solo. Berita ini tidak betoel. Kedatangan beliau di Solo itoe meloeloe membitjarakan tentang akan pendirian beberapa roemah (klein woningbouw bagi beberapa prijaji dan opsir Mangkoenagaran, jang akan didirikan oleh oeangnja onderlinge levensverzekering My. „Boemipoetra" di Mataram.

Boleh djadi baik diterangkan disini, bahwa pemerintah M.N. itoe telah lama memberi pindjaman oeang kepada beberapa pijaji dan opsir legioen MN. boeat mendirikan roemah, jg. sepadan dengan pangkat dan penghasilannja, mengembalikan oeang itoe dengan mengangsoer diambil dari gadjihnja.

Tjara demikian itoe hanja berdjalan dengan lambat, karena persediaan oeang dari pensioen dan eigendomfonds dianggap koerang mentjoekoepi. Dari itoe O. L. My. di Mataram atau Nasionale Bank di Soerabaja, dimana t. Roedjito itoe mendjadi direktoernja, kalau dapat akan soepaja memindjami itoe, dengan perdjandjian oeang angsoeran dipotong dari atas, seperti keadaan jg berdjalan sekarang ini. Hal ini pokok maksoednja soedah disetoedjoei oleh doea-doeanja pihak, hanja tjaranja mendjalankan itoe sadja masih akan dipikirkan.

Prins mnedjadi student.

Beloem lama ini telah kita kabarkan, bahwa B.R.M. Soebandono poeteranja Seri Soesoehoenon jang baroe sadja mendapat diploma oedjian HBS di Bandoeng jg pengabisan, dalam boelan Agoestoes dimoeka ini akan melandjoetkan peladjarannja ke Eropah.

Dari pihak Kraton kita mendapat warta, bahwa candidaat-student jang memang telah dewasa oesianja, itoe sebeloemnja berangkat ke Eropah akan diangkat mendjadi Pangeran lebih doeloe. Ini kira kira akan terdjadi dalam boelan Djoeli dimoeka ini.

Adapoen sekolah dimana, doeloe di kabarkan akan masoek sekolah tinggi di Leiden beladjar meester in de rechten, laloe berganti ke Breda militaire academie, sekarang dikabarkan ke Delft boeat beladjar insinjoer.

...la rampok, berloeka sehing...iang dibeberapa bagian anggauta tetapi ia masih dapat menggere... ke perahoenja, mentjoba oentoek ...ilang.

...h karena pada itoe malam gelap ...a, maka pengedjaran tidak dila...n teroes, tjoema sadja diketahoei ...ampan, dalammana terdapat itoe ...orang pendjahat menoedjoe ke ...an, terdapat seorang jang ber...n darah.

...sar Ikan itoe ketiga pendjahat ...ditangkap, sementara mereka ...kam dalam tahanan oentoek me...ggoe pemeriksaannja lebih djaoeh, ...ng seorang lagi jang berloeka ...awatan di C.B.Z.

Gamelan pertjobaan

Berhasil bagoes

Kemaren pagi dari djam 9 sampai djam 12 siang di Gedoeng Gadjah telah diperdengarkan gamelan Soenda boeat pertama kalinja. Pimpinan dan onroesan dilakoekan oleh toean-toean Padmadiwangsa, Asik Natanegara dan Natasoekarja. Djam 9.30 Prof. Dr. H. Djajadiningrat datang boeat menjaksikan, begitoe poela t. v.d. Hoop, secretaris museum. Dr Poerbotjaroko ada hadir poela. Perhatian publiek besar. sekali gamelan itoe diambil poela oleh microfoon VORO sehingga jang poenja radio dapat mendengarkannja poela. Partjobaan ini boleh dikata berhasil bagoes, dan memenoehi segala pengharapan. Njanjian N j i W a r n a s a r i e soenggoeh perfect, tak ada tjelana. Poen pemoekoel2 gamelan serta toekang gosok rebab, sama-sama memperlihatkan ketjakapannja.

Nama-nama pemoekoel itoe adalah: Tjeoen, Osman, Samad, Djarwan, Iswat, Soeharie, Kartawinata, Somawinata dan Rasim, sedang toekang gosok rebab jalah Aprak dan Amir.

Toekang gendang Aprak atau Tjeoen. Seperti dikatakan diatas perhatian atas gamelan ini loear biasa besarnja. Selain dari jang diseboet di atas ada hadir poela Regent Mr, Cornelis, R,A. Koesoemaatmadja, bebera pa ambtenear B,B, (Soenda), dan malahan dari tempat tempat jang djaoeh seperti dari Mawoek, Tjipoenagara, Tangerang dll. ada jang datang speciaal oentoek menjaksikan sendiri.

Sebagai lagoe pemboekaan (openingslied) jalah lagoe R o n g g e n g B o e j o e t [djika tak salah lievelingslied dari Regent t.b. toean Hasan Soemadipradja], dan lagoe oentoek menghormati Prof. Dr. Hoesein Djajadiningrat, jalah lagoe M a n i n t i n.

Pada oemoemnja pertjobaan ini berhasil bagoes, dan baik V.O.R.O., maoepoen Kon. Bat. Genootschap (museum) sendiri sekarang soenggoeh men dapat kejakinan tegoeh atas kepandaian orang Soenda dalam seni moesik.

Sesoedah selesai pemoekoelan gamelan (djadi kira2 djam 12), maka toean Asik Natanegara berpidato depan microphoon dan oentoek publiek di museum. Dalam pidatonja itoe spr. moela2 memintak kepada publiek soepaja jang tsb. belakangan memberikan [membikin] timbangan atas gamelan Soenda itoe.

Seteroesnja spr. menjatakan terima kasih, moela-moela kepada bestuur dari Koninklijke Bataviaasch Genootschap jang mengoesahakan gedoeng azimat ini oentoek kepentingan kesenian anak negeri. Seteroesnja spr. menjatakan terima kasih banjak kepada Padoeka toean voorzitter Genootschap, Prof. Dr. Rd. Aria Hoesein Djajadiningrat atas kemoerahan beliau memberikan kesempatan oentoek memoekoel gamelan Soenda di museum, sehingga dengan langsoeng beliau memadjoekan kesenian golongan pendoedoek tsb.

Spr. peringatkan, bahwa semendjak didirikannja Genootschap dalam th. 1778 [djadi kira-kira 160 th berselang] baroe sekarang seorang Indonesier djadi voorzitternja. Hal ini menoendjoekkan Pemerintah menghargakan betoel akan kesenian anak negeri.

Achirnja spr. menjatakan terima pada bestuur V.O,R.O., teroetama toean Goenari, atas penjiaran lagoe gamelan Soenda dengan radio.

Kemoedian spr. meriwajatkan tentang kesenian Soenda bagian moesik. Spr. terangkan, bahwa jang mendjadi poesaka Soenda jalah kesenian gamelan dan boekannja ketjapi-orkest, jang moelai didirikan pada tahoen 1918. Pada waktoe itoe poen spreker lah jang memadjoekannja, jaitoe dengan mendidik zangeres Nji Resna di Tjiandjoer (1918) dan dalam tahoen 1920 Nji Anah di Soekaboemi.

Ketjapiorkest itoe moelai ada di Betawi, jalah dalam gedoeng Koemedi Besar, waktoe melantik Regent Betawi, jaitoe Pangeran A r i a A c h m a d D j a j a d i n i n g r a t. Dalam tahoen 1926 spr. andjoerkan wajang golek dengan dalang I s r a di Gg. Paseban binnen (Batavia) dengan mengambil lelakon Bratajoeda (Perang Djaja; Peristiwa itoe dihadiri djoega oleh Prof. Dr. Djajadiningrat dan Regent sekarang Rd. Tm. A. Probonegoro.

Maka di Betawi didirikanlah perkoempoelan Warnasarie. Dengan perantaraan perkoempoelan itoe spr, ber ichtiar oentoek teroes memadjoekan kesenian Soenda. 10 tahoen semendjak spr. ada di Betawi. maka baroelah sekarang ada gamelan Soenda dimeseum. Spr. gambarkan, bahwa pemoekoel2 gamelan Soenda itoe adalah beroepa spelers beroepa penajagan. Mereka itoe sekarang tak dapat oepahan, tjoema onkost sadja, menoeroet keterangan jg kita dapat boeat pertjobaan itoe Warnasarie keloear f 15. dan tak mempoenjai pekerdjaan lain. Oleh sebab itoe maka spr andjoerkan kepada sekalian pendengar Soenda choesoesnjn, publiek oemoemnja, soepaja mereka soeka me njokong gerak perkoempoelan tsb agar soepaja jg tersangkoet mendapat sekedar bantoean. Sesoedah mengoemoemkan, bahwa dalam boelan Juli tak akan ada gamelan Soenda (lihat kabar lain), maka sebagai penghabisan diperdengarkan lagoe K e b o D j i r o, ,anda boebaran.

*

Berhoeboeag dengan diperdengarkan nja lagoe Soenda di Meseum itoe maka ini pagi satoe langganan „Pemandangan" kirim soerat briefkaart kepada kita jg boenjinja baik djoega kita siarkan seperti berikoet :

Bat.-C. 29-6-'36

T o e a n R e d a c t e u r.

Saja maoe menoelis disoerat kabar, tapi tidak bisa. Dari itoe saja minta dengan hormat soepaja toean toelis boeat saja. Saja kemarin melantjong di meuseum dan ikoet menjaksikan permainannja Warnasari. Soenggoeh mati toean Redacteur, saja maoe soepaja itoe vereeniging djangan sampai ke loear dari meuseum, mengertinja soepaja main teroes disitoe, kalau perloe saja maoe odol sakoe dan beli kartjis masoek meseum saban Warnasari main.

Saja ini seorang Soenda, tapi soedah lama mengembara, kebanjakan di Tanah Seberang. Djadi kalau saja bilang jg perasaan saja sebagai orang Soenda soedah banjak hilang, barangkali toean maoe pertjaja. Tapi kemaren mendadak hidoep kembali ; saja hampir2 ke loear air mata, mengingat bahwa kita orang Soenda ini masih poenja apa2 jang bagoes dan menghidoepkan semangat. Tolonglah toean toelis di courant dan sebagai terima kasih saja djandji seoemoer hidoep tidak akan berhenti berlangganan Pemandangan.

Salam
abon. no. 11757.

—o—

Pengiriman Rotan

Dengan perobahan dan tambahan dari besluit2 directeur van Landbouw Nyverheid en Handel jang doeloe tertanggal 19 Mei 1924 No. 4842/A dan tertanggal 25 Juli 1926 No. 5416/B ditoendjoekkan sebagai achli-achli oentoek memberikan verklaringen (soerat keterangan) atas nama Instituut oeroesan penjakit toemboeh2an (dan bertjotjok dengan pertoendjoekan2 instituut terseboet, goena mendjadi keterangan bahwa rotan2 jang dengan kapal dikirim dari Bandjarmasin, Samarinda dan Makasser ke Australie, telah di asapi dengan belerang :

Landbouw-Consulenten di Bandjarmasin, Samarinda dan Makasser, demikian poela personeel Landbouw jang dikerdjakan sama mereka dan mana kala mereka ini tak ada atau karena berhalangan, maka diwadjibkan oentoek mengerdjakan pekerdjaan itoe [opper] houtvesters di Bandjarmasin, Samarinda dan Makasar, dan poela mereka jang dikerdjakan pada boschbouwkundig.

Telah ditjatat, bahwa menoeroet besluit Goebernemen tertanggal 1 Februari 1924 No 3, maka oentoek mendapat soerat-soerat keterangan sebagai terseboet diatas, maka orang itoe diwadjibkan membajar penggantian ongkos banjaknja f 0,25 (doea poeloeh lima cent) tiap-tiap 1000 KG rotan.

Ditentoekan bahwa djika achli2 sebagai jang terseboet moela-moela karena beberapa keadaan, jang berhoeboeng dengan pekerdjaan dienst atau karena sakit, tak dapat mengerdjakan pekerdjaan itoe (memberikan soerat2 keterangan) sebagai jang terseboet, maka oleh exporteurs (toekang2 kirim) tak dapat dimadjoekan pendakwaan goena membajar keroegian jang ditoemboehkan karena hal itoe.

Ditetapkan bahwa besluit ini moelai berlakoe pada tanggal 30 Juni 1936.

—o—

Soentikan — Typhus

Boeahnja ada menjenangkan.

Telah beberapa boelan lamanja maka oleh Gemeentelijken Gezondheidsdienst (kantoor Kesehatan Gemeente) dimana2 wijk dalam kota ini tiap tiap sore diadakan kesempatan boeat soentikan dengan pertjoema oentoek menjegah penjakit Typus Cholera dan Dysenterie. Obat boeat menjoentik diberikan gratis oleh Dienst Volksgezondsheid.

Moelai boelan April sampai ini waktoe telah disoentik wijk-wijk Kroekoet, Angkedoei, Pendjaringan, Kebon Djeroek, Kebon Klapa, Goenoeng Sahari, Senen dan Petodjo.

Dengan pertolongan wijk-wij... telah tersoentik 122 bangsa Europa, 50.596 Boemipoetera, 4.224 Tionghoa dan 245 Arab. Djoemblah koerang lebih 55.000 orang.

Inilah berarti 37 pCt. dari djoemblahnja pendoedoek2nja Boemipoetera diantero wijk-wijk terseboet.

Boekankah boeah soentikan ini dapat dibilang ada menjenangkan?

—o—

Oentoek f 160.000.—

Diserahkan ke Mr. Cornelis.

Pernah dikabarkan bahwa Landraad Betawi, dalam pertengahan boelan jad. akan periksa perkaranja Lauw Tjan Seng, karena memalsoekan kwitantie, oentoek keroegian saudaranja nama Lauw Koei Liong sedjoemblah f 160.000.—

Dalam mana menoeroet kabar itoe perkara akan diserahkan ke Landraad Mr. Cornelis berhoeboeng dengan relatieve competentie, dan itoe perboeatan dilakoekan dalam ressort Mr. Cornelis.

—o—

Kabar „Penolong Bahaja Kebakaran" Batavia

Algemeene — vergadering tahoenan dari Lid-lid „Penolong Bahaja Kabakaran" jang bersidang di tanggal 27 Juni 1936 telah memoetoeskan:

1. Terima perbaik Notulen P.B.K. dari Algemeene—vergadering ddo. 25 Maart 1935;

2. Terima perbaik Verslag P.B.K. tahoen kelima dan Rekening & Verantwoording tahoen 1935, sedang pada Bestuurs P.B.K. jang lama jang telah meletakkan djabatan masing-masing dapat aquit & de charge boeat oeroesannja dalam tahoen jang berselang, dan

3, Mengangkat djadi:

Beschermheer: Toean Gouverneur West — Java:

Eere—Voorzitter: Toean Resident Batavia:

Eere—Adviseur: Toean Burgemeester Batavia:

Lid Raad van Toezicht: Toean2: Regent Batavia; Assistent Resident Batavia dan Majoer Khouw kim An;

Voorzitter: Said Moh. Aboebakar Alatas;

Vice-Voorzitter: Toean-toean: Dr. E.H. van Oostrom Soede; Lim Soen Kim dan Saeroen;

1e Secr.-Penningmeester: Toean Tjiam Kim Hoat;

2e Secretaris; Toean Tjiam Hoo Seng;

Commissarissen: Toean-toean: Koe Leong Hin, Tjen Hon Kioen, Oey Kim Goan, Ku Kian Seng, Lim Tjeng Loei, Lie Seng Jauw, dan Hadji Tharbin Moehadjilin.

Pada lid2 Bestuurs lama jang baroe meletakkan djabatannja Algemeene — vergadering oetjapkan banjak terima kasih.

—o—

Soerat tammat beladjar

Jang disamakan haknja

Menoeroet besluit Goebernemen telah ditjatet menoeroet Firman Radja tertanggal 12 Mei [Nederl. staatsblad No. 1391], dalam lima ditentoekan bahwa soerat soerat tammat beladjar jang diberikan dalam tahoen 1936 dari afdeeling Hoogere Burgerschool 5 tahoen cursus. A... dari Bataviaasch Lyceum, jang dari Carpentier Alting Stichting di Betawi, dipersamakan haknja dengan apa jang terseboet dalam art. 11 dari Hooger-onderwijswet, dengan arti, bahwa mereka jang mempoenjai soerat oerat tammat beladjar itoe dapat masoek oentoek examan2 didalam pergaboengan faculteiten dari kehakiman dan letteren dan wijsbegeerte.

Tjitaklah pada Drukkerij

„Pemandangan"

Terima segala matjam pekerdjaan tjitakan seperti: Organ (Madjallah), Programma dan sebagainja. Pekerdjaan ditanggoeng rapih tjepat dan memoeaskan. Harga menjenangkan. Sebeloem toean pergi pada Drukkerij lain, datang dahoeloe pada Drukkerij

„Pemandangan"

...ontjangan Doenia Voetbal

...akloemat P.S.I.M. tentang keloearnja P.S.I.M. dari federatie P.S.I.M.

Dari Djokja kita ada menerima makloemat dari fihak Persatoean Sepakraga Indonesia Mataram. sebagai berikoet boenjinja

Penoetoep.

Seperti goentoer menjambar-njambar di moesim kering, datanglah soerat2 dari PSSI teroetama tentang itoe oesoel2 oentoek congres jl. jang boenjinja begini :

a. „Bond disesoeatoe daerah jang men djadi tempat kedoedoekan PSSI berada dibawah pimpinan pengoeroes harian PSSI dan djabatan pengoeroes itoe me tetapi kepoetoesan congres PSSI jang ke V di Semarang, selama pada waktoe nja peroebahan pengoeroes PSSI lagi dalam th. 1938 ;" atau :

b. Pengoeroes PSSI terdiri dari pengoeroes salah satoe bond anggautanja dan djabatan itoe haroes menetapi ke poetoesan congres PSII jang ke V di Semarang pada waktoenja peroebahan pengoeroes PSSI lagi dalam th. 1938".

Adapoen apa jang mendjadikan alasan PSSI seperti tsb. dibawah ini :

Karena pada saat ini PSSI menderita kesoekaran oeang jang terdapat dari tidak masoeknja oeang ioeran sedang PSSI ta' mempoenjai alat alat oentoek mengoeatkan kasnja.

Pertandingan-pertandingan jg telah terdjadi tjara mengadakan P.S.S.I.-elf tal ta' dapat menjokong kekoerangan nja oeang ini. Onkost2 hampir ta' dapat ditoetoep, oleh karena itoe P.S.S.I, memboetoehkan elftal jang dapat di atoer oleh PSSI. sendiri jang berarti PSSI. haroes memegang pimpinan dari persatoean ditempat jang mendjadi kedoedoekannja".

Demikianlah itoe oesoel2 dari P.S.S.I. jang terkenal membikin gendro dengan alasan2nja. Kalau oesoel2 P.S.S.I. itoe disandarkan lantaran kekoerangan oeang, jang semestinja dan seadil-adilnja mendjadi tanggoengan semoea anggautanja, dan lantas akan dipikoelkan kepada bond jang berkedoedoekan alias PSIM. ; kenapa tidak beremboek lebih doeloe bersama-sama ialah soal-soal soelit-soelit dan tentang seberapa kekoerangan oeang itoe. (Kalau akan maoe djoedjoer dan persaudaraan.

P. S. I. M. tidak seharoesnja mesti djadi korban sendiri oentoek menambal peti besinja P.S.S.I. seperti jang dimaksoedkan dalam poetoesan congres terseboet. Tetapi beloem tjoekoeplah ...anja karena pada fihak P. S. S. I. ...dah mendoega lebih doeloe bahwa ...oel2 demikian tidak gampang akan ... oleh congres, maka dengan ...gi P.S.S.I. soedah keloearkan ...an terhadap anggauta2nja jang ...nja seperti terseboet dibawah

...engan sesoenggoehnja dan njata2 ...a oesoel no. 4 a. dari oesoel ...S.I. itoe sangat pentingnja, oleh ...manja : bilamana oesoel itoe tiada ...at diterima oleh Congres, P.S.S.I. ...a djoega menjerahkan dengan me ...warkan pimpinannja. Berhoeboeng ...ngan hal itoe maka anggauta2 di ...aroeskan bersedia candidaat2nja".

Soeatoe oesoel jang kedjam dan jg. disertai antjaman poela ! Satoe antjaman jang choesoes akan merampas kemerdekaan diri PSIM. semata mata, soepaja ta' loek dan berloetoet dibawah kakinja PSSI. diperbedakan dari pada anggauta lain lainnja.

Kalau kita mengingat perselisihau2 jang telah laloe itoe masih tidak sebe rapa dan kita dapat meloepakan soal2 jang sepélé seperti soedah kita terang kan diatas. Tetapi oesoel PSSI. jang sekarang djadi gendro, soedah sepatoet nja kita tidak boleh menjerah mentah mentah, paling sedikit kita pergi sadja oentoek menolak bahaja jang mengantjam.

Didalam congres di Bandoeng baroe baroe ini, kita poenja oetoesan2 jang kita beri instructie oentoek memperta hankan dan kepentingannja PSIM. soedah bekerdja dengan keras dan mati matian, meskipoen congres itoe hanja dikoendjoengi oleh 11 anggauta dari kota2, padahal menoeroet lijst ada 21 anggauta, maka njatalah bahwa itoe congres soedah tidak dapat kan succes jang 100 pCt. dari seloeroeh anggautanja. Dalam Congres selaloe gadoeh dan katjau menoeroet soeara jang terbanjak oesoel PSSI. keberatan oentoek diterima.

Tetapi pimpinan PSSI. selaloe tidak djoedjoer, itoe boekan barang baroe, melainkan kita soedah kenal lama. Persidangan laloe dischorscht sementara menit lamanja. Setelah persidangan diboeka kembali dan semoea oetoesan dikasih dengar lagoe-lagoe nina bobok, pemimpin congres memoetar haloean bahwa itoe oesoel hanja oentoek mendjadi pertanggoengan djikalau nanti sampai Januari '37 begrooting2 jang soedah ditentoekan beloem bisa masoek ...eparo (½ X f 1600,— padahal begroo ...ng tahoen 1935-1936 hanja dari f 650,51), PSSI. tetap akan mendjalankan oesoelnja begitoe kedjam. Pada waktoe itoe pimpinan PSSI. minta kepada congres djika oesoel jang soedah dirobah itoe tidak diterima oleh congres, dengan sedih hati, Pengoeroes PSSI. terpaksa meletakkan djabatannja waktoe itoe djoega. (dioeloengké endasé, digondéli boentoete, Jav.) Oetoesan2 jang moela2 tegen, belakangan laloe kasih stem voor atau jang tjerdik kasih soeara belangko, tetapi oetoesan Jakatra, PSIM. dan misih ada lagi, masih tetap pendiriannja. (menolak oesoel itoe).

Seketika itoe djoega oetoesan2 PSIM. meninggalkan congres !

Sekarang soedah njata, oesoel PSSI. jg membikin gendro soedah diterima oleh congres, dengan tergesa-gesa diketok oleh pimpinan, PSIM. akan dibikin ambroek, akan diperkoeda2kan, akan disembelih seperti kambing, roemah tangga PSIM: akan diatoer atau dikoeasai oleh orang loear roemah, isi piring PSIM. akan tergantoeng kepada belas kasihannja PSSI. oentoek hidoepnja PSIM. etc. Kita berkejakinan bahwa tidak dapat dipertanggoengkan kalau poetoesan congres terseboet tidak akan didjalankan dan tidak ada seoeatoe orang jg dapat menanggoeng nja kalau begrooting jg dirantjang oleh fihak PSSI. jg begitoe tinggi jg beloem kita peladjari patoet sekian atau tidak, bisa masoek kedalam kasnja PSSI., dengan sepenoeh2nja. Oleh karenanja itoe oentoek hidoepnja PSIM. oentoek keselamatannja PSIM. oentoek terhindar dari bahaja jg mengantjam kesentausaannja PSIM. kita telah menetapkan langkah dan djedjak, dengan soeara boelat2 jg disetoedjoei oleh antero anggauta, PSIM. terpaksa keloear meninggalkan federatie PSSI. dengan gembira. PSIM. tidak maoe diboeat boelan2nan pertjobaan korban oentoek memoeaskan kehendak PSSI.

Djikalau soeatoe badan federatie P S S I perikatan dari voetbalbonden, boekan sifatnja sesoeatoe hoofdbestuur kepada tjabang2nja tetapi akan mengoeasai roemah tangga voetbalbond jang mendjadi anggautanja P S S I, padahal voetbalbond itoe merdeka dan tidak takloek kepada federatie oentoek memegang roemah tangga sendiri.

Djikalau lain-lain anggauta jang laloe toeroet menjetem voor terhadap itoe voorstel, itoelah boekan kita salkan, karena mereka itoe pertama beloem mengerti ke adaan jang sebenarnja perhoeboengannja PSSI dengan mereka itoe toch merasa tidak akan mendjadi korbannja tentang djalannja poetoesan congres itoe nanti, dimana oemoernja itoe poetoesan hanja berlakoe 2 tahoen sadja dan soedah di djandjikan poela, oempama oeang jang masoek nanti bisa memenoehi begrooting jang soedah ditentoekan kepoetoesan itoe toch hanja tinggal disitoe sadja, dan oleh karena selama tempo 2 tahoen itoe kedoedoekan P S S I akan tetap tinggal di Mataram teroes akan mendoedoeki roemah tangga P S I M soedah habis temponja berhoeboeng dengan pilihan pengoeroes P S S I baroe mesti berdjalan, dengan begitoe pada pendapatannja, tidaklah rasanja oesoel P S S I jang diterima oleh congres itoe akan manerima kepada anggauta2 diloear kota Mataram, melainkan tjoekoeplah sekian sadja akan diderita oleh PSIM sendiri.

Tentang hal itoe sedikitnja P.S.S.I. soedah mengerti bahwa P.S.I.M tentoe tidak maoe diperboeat begitoe dan kalau terang demikian gampang sadja P.S.I.M. laloe dikeloearkan dan tempatnja diisi oleh candidaat jaitoe anggauta loear biasa seperti Persima jang soedah selaloe disediakan sewaktoe-waktoe, oentoek dipermain-mainkan karena ini anggauta baroe nanti Persima dipandangnja jang sangat loenak tidak seperti P.S.I.M. jang selaloe menentang P.S.S.I Tiba-tiba sekarang Per S.I.M. [bond baroe] jang didirikan.

Sekarang soedahlah tjoekoep kiranja berita kita tentang keloearnja P.S.I.M. dari federatie P.S S.I. sehingga ra'jat Indonesia oemoemnja, ra'jat kota Mataram atau voetbalenthousiasten atau toean-toean pembatja pada choesoesnja, dapat mengambil conclusie, siapakah jang berdiri difihak jang benar dan siapakah jang salah. P.S.I.M. soedah barang tentoe tidak bisa disoeroeh memikoel pertanggoengan tentang adanja kegontjangan dalam persatoean persepak ragaan ini, melainkan P.S.S.I. lah jang menanggoeng djawab consekwensienja tentang segala sesoeatoe itoe. Sebenarnja baroeslah kita sesalkan tentang perboeatan - perboeatannja P. S. S. I. jang selaloe bertentangan dengan kebadjikan terhadap P.S.I.M. Hanja kita merasa beroentoeng bahwa tidak semoea anggauta pengoeroes P. S. S. I. selaloe bertentangan kepada P. S. I. M.

Kalau setengahnja orang ada berkata bahwa P.S.I.M. lah jang mendjadi toekang pemetjah persatoean itoe bohong semata mata. Tentang hal jang demikian itoe dengan sedjoedjoernja kita haroes mengakoe bahwa keloearnja PSIM dari pada PSSI itoe, semata mata oentoek mendjaga kehormatan dan ketertiban Persepakragaan Indonesia seloeroehnja, teroetama di Mataram. Agar djangan sampai kena dipermainkan oleh seseorang jg hanja akan memetjat P e r s a t o e a n Persepakragaan belaka dengan topeng organisatie.

Ra'jat Mataram jang terhormat! PSIM tidak koebera seperti anggapannja orang jg akan memetjah, akan tetapi PSIM masih berdiri tegak dan gembira dengan boelat beolat di sampingnja ada berdiri anggauta2 jg tetap dan setia (S.M., I.M., F.V.C., N.A.S., S. Daroe, R.K.S., R.A.S., HW.) dan masih ada beberapa club club jg akan menggaboengkan diri pada PSIM dengan setia dan ichlas hati.

Tampaklah Bendera PSIM biroe poetih jang masih berkibar kibar di kota Mataram dan sekitarnja teroetama di gelanggang Asri.

Ketahoeilah ra'jat M a t a r a m, bahwa : PSIM. masih tetap „Persatoean Sepakraga Indonesia Mataram".

—o—

Penjiaran Radio

PROGRAMMA NIROM

Penjiaran Barat

Archipelz. 99 (dari 11.00 t/m 2.00 atas 50 m). West-Java : Batavia 126, Bandoeng 120, Buitenzorg 182, Cheribon 105, Pekalongan 92, Soekaboemi 193; Oost dan Midden—Java : Soerabaja I 31 (dari 7.30 sampai 2.00 atas 25 m.) Soerabaja III 196, Semarang 122, Malang 191, Djokja 181, Solo 188, Tjepoe 186.

S e l a s a 3 0 J u n i

6.—	sore	Cursus bahasa Inggeris
6.30	„	Muziek gramophoon
7.—	malam	Perkabaran Nirom
7,20	„	Klassiek concert
8,10	„	Orgelmuziek
8,30	„	Concert Nirom Orkest
9,45	„	Muziek dansa
10,30	„	Muziek gramophoon
11,—	„	Toetoep

R e b o 1 J u l i

6,30	pagi	Gymnastiek
6.45	„	Muziek gramophoon
7,—	„	Muziek gramophoon
8,—	„	Toetoep
11,05	siang	Gymnastiek oentoek perempoean
11,25	„	Muziek pagi
12.03	„	Programma muziek
12,30	„	Beberapa lagoe2
1.20	lohor	Perkabaran Nirom
1.30	„	Beberapa lagoe2
2,—	„	Muziek dansa
2,30	„	Toetoep
5.30	sore	Muziek gramophoon
6,—	„	Cursus bahasa Inggeris
6,30	„	Operette Selecties
7.—	malam	Perkabaran Nirom
7,20	„	Programma populair
8.10	„	Tentang Weervoorspelling
8.30	„	Concert Nirom Orkest
10,—	„	Toetoep

PEWARTA V.O.R.O.

Penjiaran Timoer

S e l a s a 3 0 J u n i

Batavia II 190

5,—	sore	Muziek Hawaiian
5,20	„	Muziek gamelan
6.—	„	Muziek Soenda
6,30	„	Penjiaran anak2
7,30	malam	Berita soerat kabar
7.50	„	Lagoe gambang kromong
8.—	„	Lezing tentang bijbel
8,20	„	Krontjon Orkest „Monte Carlo",
10,—	„	Toetoep

R e b o 1 J u l i

Batavia II 190

5.—	sore	Muziek Tionghoa jang modern
5,20	„	Praboe Menak Djinggo
6.—	„	Lagoe2 gambang kromong
6.20	„	Lagoe2 Melajoe
7,—	„	Perkabaran
7.20	malam	Muziek Arab
7.30	„	Lezing tentang Islam oleh H. Agoes Salim
8—	„	Ketjapi dan soeling dengan njanjian
8,30	„	Kiriman dari Solo Gamelan dalam Poero Mang koenegaran
10,—	„	Menjamboeng kiriman
11.—	„	Muziek krontjong
11.30	„	Toetoep

BANDOENG.

S e l a s a 3 0 J u n i

Bandoeng II 184. PLP. 27

5,—	sore	Muziek Tionghoa jang modern
5,30	„	Gamelan Soenda
5,45	„	Muziek krontjong
6.—	„	Muziek krontjong
6,30	„	Gamelan Djawa
7.—	malam	Berita soerat kabar
7,15	„	Lagoe2 Japan
7,30	„	Leloetjon dengan njanjian lagoe2 Soenda
8,—	„	Lagoe2 Melajoe dari Singapore
8,30	„	Muziek krontjong
9.—	„	Tooneel wajang orang
10.—	„	Toetoep

R e b o 1 J u l i

Bandoeng II 184.

5,—	sore	Muziek Arab
5.30	„	Gamelan Djawa.
6.30	„	Muziek krontjong
7,—	malam	Perkabaran
7.15	„	Muziek Tionghoa
7,30	„	Lagoe lagoe Melajoe
8,—	„	Ketjapi orkest
10,—	„	Menjamboeng Ketjapi orkest
10,45	„	Muziek krontjong
11,15	„	Muziek Hawaiian
11.30	„	Toetoep.

DJOKJA, SEMARANG, SOLO.

S e m a r a n g I I I

S e l a s a 3 0 J u n i

6.—	sore	Lagoe2 Melajoe
6.30	„	Perkabaran
6,45	„	Gamelan Djawa
7,15	malam	Causerie tentang Wajang Poerwo
7,45	„	Gamelan

Djokja 128, Semarang III, Solo 62

8.—	malam	Kiriman dari Solo. Gamelan dalam Pendopo Soerodipoeran
12.—	„	Toetoep

R e b o 1 J u l i

6.—	sore	Muziek Tionghoa
6.30	„	Perkabaran
6.45	„	Lagoe lagoe Melajoe
7.15	malam	Pengadjian

Djokja 18?, Semarang III, Solo 62.

8,—	malam	Kiriman dari Solo. Gamelan dalam Poero Mang koenegaran
12.—	„	Toetoep.—

PROGRAMMA V.O.R.L. BANDOENG

Zender YDH 7 golflengte 107.53 meter

S e l a s a 3 0 J u n i

5.—	sore	Lagoe lagoe Soenda
6.—	„	Berhenti
7.—	malam	Lagoe lagoe Djawa
7,45	„	Berita soerat kabar
8.15	„	Lagoe lagoe krontjong
9.—	„	Lagoe roepa roepa
9.30	„	Toetoep

B.R.V. BATAVIA

Batavia I, 157,89 M, Batavia II, 86,46 M, Buitenzorg 156,25 M. Soekaboemi 142.18 M. dan Cheribon.

S e l a s a 3 0 J u n i

5.01	sore	Muziek gramophoon
5.30	„	Perkabaran pers
5.45	„	Menjamboeng muziek gramophoon
6.—	„	Albert Sandler en zijn orkest
6,40	„	Muziek gramophoon
7.30	malam	Cinema Orgel muziek
8,15	„	Opera Madam Butterfly
10.30	„	Muziek dansa
11.—	„	Toetoep

R e b o 1 J u l i

7,01	pagi	Concert pagi
8.30	„	Toetoep
10.01	„	Muziek gramophoon
11.—	siang	Menjamboeng muziek
12.—	„	Penjiaran oentoek anak-anak sakit gramophoon
12,30	„	Menjamboeng muziek gramophoon
2,30	lohor	Penoetoep
5,01	sore	Muziek gramophoon
5,30	sore	Perkabaran pers
5.45	„	Muziek gramophoon
6.01	„	Penjiaran oentoek anak2
7.—	malam	Marek Weber en zijn orkest
7.45	„	Pemandangan loear negeri
8.—	„	Muziek dansa
9.—	„	B. R. V. Cockail - programma
10.—	„	Paul Robeson menjanji
10,30	„	Bob Scholte menjanji
11,—	„	Toetoep

Akan didjoeal

1 Roemah di Petodjo Entjle Gang I No 28. Keterangan lebih djelas kepada adres: Gang Kembang 32. [Kwitang] Batavia-Centrum.

SOEDAH TERBIT

..Krisis Ecor...
dan Kapitali...

OLEH

MOHAMMAD

tebalnja XII + 90
formaat 16 X 2...

ISI KITAB

I. Indonesia dala...
II. Dari hal penge...
III. Tingkat-tingk... ekonomian.
IV. Soesoenan ... dan krisis.
V. Keterangan ...e cyklus
IV, Depressi sel...
VII. Politik kunj...
VIII. Penoetoep.

PENERIT t. LE...
Gg. Kebon ...
Batavia-C...

Pesanlah lekas, ... banjak, harga tj...
f 0,10 ongkos ki...

REMBOURS T...

Di Betawi bo...

Toean Soemar...

Administarie ...
126 Se...

Orange Squash

A.S. WATSON & ...

MINOEMAN JANG ...

Orange (Boewa djeroek) ... njak VITAMIN. Ini VITAMIN a... watoe orang, maoepoen anak-... Boeat anak-anak jang sering m... badan bisa djadi koeat dan ... roema moesti ada sedia ini ... dan manis. Djikaloe soegoeken ... tamoe, dia tentoe senang sekali

Bisa dapet beli di Provici... taurant restaurant.

HARGA ...

Sole agent:

N.V. Handel Mij. SENG ...
Molenvliet West No. 155 Batavia-C...
Directeur **NIO PENG...**

Perkara belasting.

Dari Sabtoe sampai Senen Podjokraad tidak bersidang, boekannja verlof buiten bezwaar van de boelan toea, tetapi Tjodot maoe toeroet-toeroetan, katanja sebab anak-anak sekolah pada vacantie, djadi podjok djoega ambil voorschot vrij zitting.

Ini pagi opening opisil diadakan oleh Kantjil jang pidato begini :

Doea hari vrij soedah tjoekoep boeat mengasah lidah dan pena, sekarang saja minta sama porsitter soepaja dibehandel perkara "radiobelasting" sebab ada kabaran mengatakan bahwa Provincie Djawa Timoer maoe adakan radiobelasting, ialah berhoeboeng dengan niatan boeat mengoerangkan bantoean oeang oleh Gouvernement pada provincie2, maka perloe ditjari penghasilan lain. Djadi provincie t.s.b. minta pada Pemerintah soepaja boleh poengoet belasting Radio oentoek kasnja.

Tetapi pemerintah beloem ambil poetoesan sebab bajaran Nirom saban boelan rasanja soedah tjoekoep berat.

Begitoe pidatonja Kantjil.

Perkara belasting dong Podjokraad lebih aman djangan bitjarakan, sebab Tjodot djoega kaloe lagi koempal kampil tjari djalan doeit, apa sadja digasak ditjaplok.

Radio dong dikenakan djoega belas, ting, jang poenja memang ada doeitnja- djadi me.ki keberatan bagaimana ... a mendingan dibanding andjing jang tidak bisa tjari a kena belasting seperti di ting andjing sadja ada f2,50. ndjing jang beloem poenja [hoektand] bisa dapat penu gratis. Siapa jang poenja gap poenja d o e i t, makaada kans boeat dibelastingi idak. Sedang orang mati, boer sadja mesti bajar boeka tanah kata Kodok, ng bilang boeat merawat along timbang kaloe soekoeboer djoega baroe ketjoeali Tjodot masih oel rekeninglooper.

KALONG.

---

han di Tangerang.

pa malam jang laloe Joekoeh Tjoeroeg, telah ira boenoeh. Jang men orang Tionghoa Land- Lie Tjoa Hauw diroe perempoean Indonesian dilakoekan sedang tidoer njenjak, seko bikin bangoen dengan an dilehernja sampai dan sebelah koeping ng Tionghoa karena begitoe mengerikan, mpai didengar lebih boeskan napasnja jg.

esier jang terdakwa emboenoehan soedah seorang bekas soea oean.

aan itoe orang jang noeh, menerangkan l-kali mengetahoei enoehan. Pemerik

TJAR

●

Rebo

Keroesakan padâ maatschappij Listrik

Di Semarang

Dari Semarang Aneta mengabarkan bahwa oleh karena keroesakan hoog spanning leiding di Maatschappij listrik Toentang, maka di Semarang pada malam Minggoe jl sedjak poekoel 1 gelap, jang kemoedian teroes disamboengkan dengan ressort-centrale Kalisari, tetapi beberapa djam kemoedian roesak poela. Waktoe diperiksa ternjata bahwa hal itoe disebabkan pipa jg ada ditiang. Waktoe membetoelkan itoe, seorang koeli telah terkena hoog spanning, karena mana ia djatoeh pingsan, dan hal inipoen telah menimboelkan kelambatan. Segala keroesakan itoe baroelah djam 6,30 dapat diperbaiki.

District Peloembon [Cheribon]

Walaupoen district Ploembon itoe boleh dikatakan sala soeatoe tempat kota disrict jang soenji dari daerah Regentschap Cheribon, akan tetapi hal adanja perkoempoelan boleh dikatakan tida ketinggalan dari lain-lain district daerah Regentschap tadi, jaitoe teroetama perkoempoelan Leesgezelschap M.A.P. dan adanja ini perkoempoelan Bestirnja bekerdja keras, sehingga bisa mendirikan lagi lain2 perkoempoelan ja'ni,

I. PI.P. [Perkoempoelan Istri Ploembon) jang bertoedjoean memadjoekan pekerdjaan handwerk dan menghemat roemah tangga.

II. T,M. dan T,K.P. (Toeloeng Moeloeng) dan (Toeloeng Kipaja Pekoelen, jg bertoedjoean menoeloeng)mem bantoe ongkos) kematian.

III S.C.C.B.P. (Spaar Crediet Cooperatie Boemipoetra Ploembon) jang bertoedjoean memperbaiki Economie pada anggautanja, jaitoe dengan djalan menaboengkan dan mengoeatkan wang dengan pakai boenga jang ringan pada anggautanja, agar soepaja pengaroehnja Linta Darat tidak bisa mendatanginja Ini S.C.C.B.P. soedah berdjalan 2 tahoen sekarang, dan pada penghabisan tahoen 1935 soedah membikin Jaarverslag tahoen 1935, ringkasnja seperti terseboet di bawah ini, A n g g a u t a. Adanja anggauta penghabisan tahoen 1935 . . . . 51 orang
masoek baroe tahoen 1935 . . . 7 „
pindah ke lain district . . . . 6 „
penghabisan tahoen 1935 adanja anggauta . . . . 52 orang
Bestirnja ada 7 orang,

1. Ketoewa ke I Toean R. Goestomo.
1 „ ke I „ M. Rangga Djajoesman.
1. Penoelis Toean Sastrasoekendra.
1. Bendahari „ R.A. Soemadiwirja
3. Pembantoe Toean-toean Koemit, Soemitro dan Kartima.

Badan Pengawasan 3 orang Toean2 Tardjoe, Satrijaatmadja dan Satari.

A d a n j a w a n g. t e r i m a a n'

Saldo jang tersimpan di AVB Cheribon pengabisan tahoen 1934	f 644.72
Taboengan anggauta	362.76
Titipan wang PIP	78.95
„ „ TM	11.—
„ „ TKP	22.—
Pembajaran oetang anggauta	504.72
Dendaan kasep menaboengkan	4.—
„ „ bajar oetang	1.55
Entree 7 anggauta baroe	1.75
Boenga oetangan	38.30
Djoemblah	f 1665.75

K e l o e a r a n,

Dibajarkan kembali pada anggauta jang pindah	f 107,58
Dibajarkan kembali pada MAP	43.—
„ „ „ PIP	78.95
„ „ „ TM	17.—
„ „ „ TKP	33.50
Dioetangkan pada anggauta	659.50
Goena membeli pekakas toelis	8.98
Saldo disimpan AVB Cheribon penghabisan tahoen	747.24
Djoemlah	f 1665.75

Ketoea : w.g. R. Goetomo
Penoelis : w.g. Sastrasoekendra
Bendahari : w.g. R. A. Soemadiwirja.

Radio Malabar

Karena Radio Malabar antennenja sedang diperbaiki, maka moelai tgl. 5 Juli j.a.d. tidak bisa menerima telegram radio oentoek dikirim kekapal kapal ditempat djaoeh.

Berapa lamanja tidak bisa menerima telegram sematjam itoe tidak bisa di tentoekan. (Anip-Aneta).

Doenia Islam

RINGKASAN TARICH IRAN DAN KERADJAAN QADJARIAH

Oleh pembantoe A.
(D i l a r a n g p e t i k).

Sjahdan, bahwasanja Iran itoe, adalah negeri-negeri jang di djadikan oleh Allah S. W. sebaik-baik dan semasjhoer-masjhoernja dalam riwajat dan tarich zaman dahoeloe kala, dan oemmat2 Iran itoepoen dalam tjerite ranja mempoenjai perangai jang baik, bahkan telah mendjadi masjhoer dengan mempoenjai boedi pekerti jang tinggi dan adab-adab jang moelia, pandai-pandai bekerdja dengan pekerdjaan-pekerdjaan tangan, begitoe poela memoenjai ketinggian dan kemoeliaan deradjat diantara keradjaan-keradjaan lain dimasa itoe.

Beloem seorangpoen sampai sekarang ini, mengetahoei apa arti dari perkataan „Iran" itoe, akan tetapi sebaliknja orang orang sama mengetahoei bahasa Keradjaan Iran, sama artinja dengan keradjaan Persie.

Perkataan Persie, hoeloenja adalah nama seboeah keradjaan jang terbesar diseloeroeh negeri negeri Iran, jang mana diperintah oleh seorang radja bernama „Djemsjid", dan terkenal oleh bangsa Europa barangkali sampai sekarang nama itoe, dengan „Insjmens", orang-orang Arab menanggil keradjaan itoe „Adjam".

Negeri Iran, sangat loeasnja mempoenjai batas, jaitoe dari sebelah oetara laoet Alchozar dan boekit2 Qaff, sebelah selatan selat Adjam dan selat Oemman sebelah timoernja soengai Djaichoen dan tapel Hindoestan, dan sebelah baratnja soengai El Fourat [Euphraat].

Keradjaan tsb, dari tahoen kelain tahoen mempoenjai koers jang seberapa tar sebentar toeroen dan ketjil keradjaannja, karena disebabkan sebentar sebentar ada terdjadi peperangan peperangan pemberontakan pemberontakan dan revolutie revolutie.

Iran adalah negeri2 jang banjak mempoenjai danau danau mata mata air, akan tetapi walaupoen begitoe toch tidak menjoekoepkan kalau dibandingkan dengan banjak keperloean pendoedoek2nja dengan air air itoe. Dari hal tambang tambang, djoega tidak koerang, seperti besi, batoe api, api alumunium, steenkool, tima, dan tembaga, dan hasil dari permata permata, teroetama poela jg di ambilnja dari Chalidj Adjam, sangat indah indahnja, jang hampir terdapat lagi dalam doenia, model permata permata itoe.

Tentang hawanja sangat berobah-robah karena satoe waktoe mendjadi amat panasja, dan di lain waktoe poela sangat sedjoeknja. Adapoen negeri jg paling toea di masa itoe, adalah negeri „Isthogr" dan dari negri itoelah jang banjak mengeloearkan barang2 antiek atau koeno.

Persembahan bangsa Iran doeloe, ialah api belaka, akan tetapi lambat laoen persembahan itoe soedah mendjadi berobah, sesoedahnja timboelnja seorang poedjangga dari bangsa Iran itoe, jang bernama „Asjsjahnamah", roepanja ialah jang membantras dan mengadjarkan Oemmat Iran itoe kelain toedjoean, dan nama Asjsjahnamah di masa itoe terkenal dengan pemantoen dan pengarang tarich jang terlebih doeloe kala lagi.

(Akan di samboeng).

SPORT.

Perdjalanan dari Wiener Sport Club.

Ini elftal dari Oostenrijk jang hari Sabtoe dan Minggoe jbl. bertanding di Betawi, ini hari 30 Juni bertanding di Bandoeng lawan VBBO elftal.

Selandjoetnja programma pertandingannja diseloeroeh tanah Djawa ada seperti berikoet :

Kemis, 2 Juli : di Djokja melawan VBD-elftal.

Saptoe malam, 4 Juli : melawan VBS elftal di Solo.

Minggoe, 5 Juli : di Semarang melawan VSO elftal.

Rebo, 8 Juli : melawan MVU elftal di Malang.

Saptoe, 11 Juli : melawan HBS di Soerabaja.

Minggoe, 12 Juli: di Soerabaja melawan SVB elftal.

Rebo, 15 Juli: di Soerabaja melawan Chineesch SVB elftal.

Saptoe, 18 Juli : Di Solo melawan elftal jang akan masih moesti ditetapkan doeloe.

Minggoe, 19 Juli : Di Semarang melawan Midden Java Elftal.

Selasa, 21 Juli : Melawan elftal jang masih moesti ditetapkan di Pekalongan.

Kemis, 23 Juli : Di Bandoeng melawan Sparta.

Saptoe, 25 Juli : Di Batavia melawan S.V.J.A.

Minggoe, 26 Juli : Di Batavia melawan V.B.O. elftal.

Balkan menggelisahkan.

Teriakan „memang" dari kaoem kemedja hitam jang memboemboeng dari menara-menara di Addis Abeba dan pegoenoengan jang kehidjau-hidjauan di Rome, berdesak desoes menoedjoe kesebelah timoer, melaloei goenoeng2 dari Servia dan Yoenani, dan achirnja seperti disemboerkan oleh boekit2 di sitoe meresap masoek selat Bosporus.

Rakjat ketjil (Pigmy) dari negeri2 sekitar Bosporus melihatlah satoe kekoeasaan baroe jang timboel dari atas poein dan aboe keradjaan jang penghabisan di Aprika Timoer, Toerki, Serbia, Roem dan bangsa Joenani soedah gentar, gelisah melihat loendjoeran tangan Hitler dari sebelah oetara jang berbisa itoe, dari lain pihak melinat poela soeatoe kepelan baroe jang mendesak, diatjoekan oleh kaoem Fascist jang soedah dapat menjebrang Laoetan Tengah.

Apakah lima negeri ketjil itoe di Balkan dan Entente Ketjil dapat menahan kakoeasaan Djerman dan Italie ?

Kaoem diplomaat berrapat seperti lasjkar-lasjkar Mussolini dengan semangat menang mendesak, masoek djalanan di Ethiopie, dengan setjara soenggoeh soenggoeh poela, kaoem diplomat dari Boekarest, Praag, Athena dan Istamboel berdjalan menoedjoe Belgrado, keroeangan ministerie Loear Negeri Joegoslavia.

Disanalah wakil-wakil, pertama-tama dari Balkan, kemoedian dari Entente Ketjil, bertemoe dengan Premier Mian Stoyadirovitch, membitjarakan dan mengoepas kesoekaran2 mereka dike moedian hari.

Doea minggoe lebih doeloe Toerki telah „meletoeskan bom" di Europa Selatan, ketika iapoenja minister loear negeri, Tewfik Rushdu Aras, memintak izin pada negeri2 besar oentoek mempersendjatakan daerah jang tak ada serdadoenja di Dardanellen.

Dapat dimengarti, bahwa dari sekalian anggauta Perserikatan Balkan timboel protesan laksa taufan.

Ketika menerima berita itoe di Boekarest, maka Titulescu, minister Loear negeri Radja Carol, salah seorang politikoes jg djenaka sekali dibagian doenia sebelah sitoe, merah padam, sangat moerka sekali. Moekanja jg berwarna aboe, bentoek orang Mongol itoe kelihatan marah sekali, ketika mendengar actie Toerki jg akan membahajakan perlajaran jg merdeka dari Roemia antara Laoetan Hitam dan Laoetan Tengah. Dengan tjepat poela Joegoslavia dan Joenani merasa tjoeriga Apakah sebabnja, begitoe poetoesan mereka itoe, Toerki tidak bermoesjawarat doeloe dengan mereka ?

Titulescu mengantjam oentoek melakoekan boycot, begitoelah kata conferentie Stoya di novitch ttoe.

Gempar : Maka Aras telah mengoetoes ia poenja secretarisnja ke Boekarest oentoek memboedjoek Titulescu jg bersikap keras itoe.

Kembalinja ke Belgrado, minister Loear Negeri Toerki, singgah di Athene, disini ia bertemoe dengan sahabat lama John Mataxas, Premier Joenani jang „doengoe" itoe ; selandjoetnja ia mendapat kesempatan oentoek menga dakan audientie pada radja George dimana ia mengalami kegirangan besar. Doea hari kemoedian, dengan doedoek sebagai President dan ketoea. Aras memboeka pertemoean Balkan oentoek damai.

Akan tetapi ia tidak mempoenjai daja gaib oentoek menerangkan gelora dan geloembang jang timboel itoe, jang membawakan ampat negeri dalam satoe garisan dan Titelescu meskipoen toetoep moeloet tetap mengantjam. Poen tak ada toeloengnja ketika ia dengan perkataan haloes memberikan pertanggoengan, bahwa Mustapha Kemal Ataturk. President Toerki jang soeka damai itoe, maoe menarok meriam2 dipantai hanja oentoek mempertahankan Islam- dari segala serangan.

Sebagai alasan jang dimadjoekan oleh Aras, adalah, bahwa baroe ini kedjadian remilitarisasi di Rijnland oleh Hitler, dan selandjoetnja Mussolini dengan Ethiopie, sehingga me noeroet pendapatan Toerki Volkenbond itoe tidak lagi dapat memperlindoengi negeri-negeri lemah dari serangan negeri besar.

Delapan tahoen doeloean ketika Tjekoslawakia dan Serbia besar dan Roem tergaboeng mendjadi Keizerrijk Habsburg „almarhoem" Volkenbond itoe menoeroet bajangan gambaran Woodrow Wilson sebagai satoe peng harapan dari semoea negeri baroe dan ketjil.

Ia poenja Covenant mempertanggoengi hak jang tak dapat dilanggar dari batas2 jang didapatnja dengan djalan soesah pajah itoe. Belakangan terdjadi satoe keonaran, ketika Griekenland dan Toerki telah menetapkan mereka poenja perbedaan, merekapoen mendjeroemoeskan dirinja kedalam persatoean Balkan, jang mengharap dari Geneva soeatoe perlindoengan.

Dan disitoelah ada perlindoengan jg lebih lemah, dari pada, oentoek Prantjis, terikat oleh verdrag dengan Entente ketjil jg telah menjelenggarakannja dengan erat tergaboeng dengar Balkan Entente baroe, telah berdjand oentoek memisahkan dengan kapal d orang djika perloe adanja.

Perdjandjian itoe adanja anta geri2 Successie dan Pan-Germa restauratie Habsburg jg di disatoe pihak dan anshlus Djerman dengan Oestria) dil

Semoea itoe menoendjoekwa akibat roentoehnja negeri jg penghabisan di Aprika soenggoeh besar dan penting. [I Digest].

Djaman berhemat

Orang perloe mengirit ongkos

Oentoek keperloean roemah tangga djoega perloe berhimat.

Kap lampoe, standaard-lampoe boekankast, rak boekoe', tempat beboeahan, d.l.l. keperloean roemah tangga HARGA MOERAH, modern dan moengil dibikinnja dari KAJOE TRIPLEX.

TOKO

„SANYO"

KRAMAT No. 12 Telf. 5995 WI.

Sedia kajoe triplex tjoekoep sama alat perkakasnja seperti gergadji d.l.l. oentoek menoekang barang2 dari TRIPLEX. Gambar2 tjonto djoega disediakan tjoekoep bagi orang jang menoekang sendiri, harga moerah.

Persediaan barang2 jang soedah KLAAR DIBIKIN dari TRIPLEX, djoega tjoekoep ditoko SANYO.

Ongkos moerah, barang baik, modern . . . . . ini memang ditjari orang djaman sekarang.

Tjatet adres toko Sanyo.

No 66. Selasa 30 Juni 1936 tahoen ke 4

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Openbare Tabligh Islam.

DI AL-IRSJAD BETAWI.

Hari Minggoe ddo 28 Juni moelai djam 9,30 pagi teiah dilangsoengkan open bare tabligh Islam di gedongnja Al—Irsjad Petodjo Djaga Monjet jg dipim pin oleh t. Oemar Soelaiman bin Na dji Voorzitter Hoofdbestuur dari per koempoelan tsb.

Jang hadlir kl. 100 orang, diantara nja nampak beberapa orang2 bangsa Arab jg kenamaan dari party tsb., djoega wakil „Pemandangan“ tidak ke tinggalan.

Toean Oemar memboeka tabligh i-toe, sebagaimana biasa dengan membi lang terlebih doeloe diperbanjak terima sih kepada jg hadlir, kemoedian seo karang moerid Al-Irsjad madjoe kemoe ka dan laloe membatja soeratoel Dloe ha oentoek mengambil beberapa mot to dari ajat2 soerah itoe.

Toean Oemar membilang bahwa se soenggoehnja agama Islam itoe adalah Ni'mat jg kita kaoem Moeslimin men dapatinja, bahkan kita mesti membi lang diperbanjak sjoekoer kepada Ila-hi jg maha rahim jg telah memberi taufiq kepada kita, dan ajah boenda kita atau jg lain2 poela dari sanak familie kita, baik jg soedah mening gal doenia maoepoen jg masih hidoep; akan tetapi disamping itoe kita tidak boleh menjerahkan sadja diri kita ke pada Allah, ja'ni kita berkata kepada diri kita sendiri. „O, saja sekarang soedah mendjadi se-orang orang Islam maka hal koe terserah kepada Allah sa dja, tempat orang2 jang kafir di neraka dan tempatnja orang2 jg me meloek agam- Islam di Sjorga“, dengan ada fikiran i kita poenja sanoebari jg sematjam oe soenggoeh salah dan keliroe; tiap- orang moeslim haroes mengetahoei agaimana kemoestian agama Islam, dan wadjib memegang apa soeroehan agama Islam dan me ninggalkan apa jg dilarangnja.

Kata spr: banjak sekali barangkali dari kaoem Moeslimin jg walaupoen vorm dan dandanannja seperti orang Islam, atau kelihatan orang itoe per sis seperti orang jg mengerti dan alim akan tetapi batinnja berkoefoer kepada Allah, oempama seboeah pohon jg ter pandang loearnja segar dan bagoes, akan tetapi dalamnja banjak kropok. Walhasil kalau orang2 Islam soeka mem bawa tjara2 bagaimana mesti atau ke mestian Al Islam jg dibawa oleh Na bi Moehammad itoe, tidak sjak wa sangka lagi akan mendapat keselama tan baik didalam doenia maoepoen di dala- achiratnja, dari itoe wadjiblah tiap2 Moeslim mempeladjari bagaima sirah Nabi Moehammad saw. Seperti dalam kesabarannja, keberaniannja a-tas haq, kebenarannja dalam pembi tjaraan, walhasil dalam segala2nja da ri pekerdjaan dan amalnja Rasoeloel lah s.a.w.

Spr. menjeboetkan penjesalannja kepada kaoem Moeslimin di Indonesia ini, jang mereka diwaktoe boelan Mauloed, mengadakan perajaan2 mau-loed itoe, diroemahan di mesdjid2 atau di langgar2, sama sekali tidak dan boekan semoestinja, karena mauloed jang hanja memakai dikiran2 apa lagi memakai terbang, itoe, sama sekali membikin asjiq sadja, dus boekan mengingat kepada Nabi Moehammad s.a.w., kepada pegawai2 dan pekerdja an2, jang haroes kita mengikoetinja. Sebaik-baiknja kalau hendak menga dakan perajaan2 mauloed, haroes mem batja pertama kali tarich dan riwajat Nabi Moehammad s.a.w., dan sebaik-ja tarich dan riwajat itoe diba ja dengan bahasa jang dimengerti oleh kebanjakan jang hadir, oem pamanja di Betawi ini membatja dengan bahasa Melajoe, di Perianger moesti membatja dengan bahasa Soen da, dan seteroesnja begitoe, djadi tiap2 orang2 jang sama keloear dari tempat mauloed itoe merasa dan mengetahoei bagaimana pekerdjaan dan amal Nabi Moehammad s.a.w. itoe.

Oleh karena itoe, kata spr. walau poen sekarang ini, boekan lagi masoek diboelan mauloed, akan tetapi perloe djoega kita djelaskan dan terangkan dengan ringkas dari pekerdjaan Nabi Moehammad s.a.w. jang barangkali sadja memberi faedah bagi hadirin. Beberapa moerid dari sekolah tadi bangoen ganti berganti, membatjakan riwajat dan tarich Nabi Moehammad dengan bahasa Arab, dan diartikan poela oleh mereka kedalam bahasa Indonesia jang koerang lebih begini:

Tentang kesabarannja Nabi Moe-hammad s.a.w.

Sesoenggoehnja, beberapa banjak kali Nabi kita Moehammad s.a.w. menanggoeng ganggoean2 goena mem beri manfa'at dan hidajat kepada oemmatnja, dan beberapa kali ia hadapkan sendiri kesoesahan2 dan bintjana2 dengan dada terboeka dan loeas serta moeka jang mesem, dan zonder merasa hati patah dan poetoes harapan. Tidak lain sebabnja itoe, melainkan karena Nabi Moehammad itoe ber-iman dan pertjaja dengan sepenoeh-penoehnja kepertjajaannja kepada pertolongan Ilahi, maka Allah-lah jang memberi kemenangan jang besar itoe kepadanja, antero gang-goean2 itoe beloem pernah satoe kali poen ia menghalangi atas dirinja sen diri apa-apa ia telah hendakinja, akan tetapi selaloe Nabi Moehammad me njatakan ketetapan, kesaharan dan keberanian, meskipoen ganggoean ber tambah2 banjaknja.

Dengarlah apa jang nabi Moeham-mad s.a.w. oetjapkan kepada amminja abi Talib, beginilah: Wallahi ja am mi lanwadho-oesjsjamsa an jamimi, wal qomara an jasari, la ardji, oe amma ana alaihi lima fa'altoe, „artinja“ De mi Allah hai mamakkoe Abi Talib, Meskipoen mereka bangsa Qoeraisj menaroehkan matahari di sebelah ka nankoe, dan boelan di sebelah kiri-koe akan menjoeroeh akoe tinggalkan a pa jg akoe telah kerdjakan soedah tentoe akoe tidak nanti meninggalkannja“.

Kata spr. sesoenggoehnja dengan ini kesabaran, dan ketetapan hati, ti ap2 orang mendapatkan maksoed dan tjita tjitanja dengan kemenangan dan keberoentoengan, maka wadjiblah ki-ta mengambil tjonto dari nabi besar kita Moehammad saw. dengan ini si fat2 jang sangat moelia, jg mendjadi satoe satoenja boeat kemadjoean di ti ap tiap pekerdjaan.

Tentang ketjintaan nabi Moeham-mad saw. kepada oemmatnja dan per gaoelannja.

Sebagaimana banjak sabarnja nabi Moehammad dari ganggoean2 dan ke soesahan kesoesahan, begitoe djoega banjaknja ketjintaan ketjintaan dan rahim hatinja kepada oemmatnja tjonto njaia poenja ketjintaan besar terhadap oemmatnja, jaitoe tiap tiap ia digang goe dan ia dapatkan bintjana selama nja nabi Moehammad itoe berdo'a ke pada Allah berkata „Allahoemadi qaumi fa'innahoem la ja lamoen“ -ar tinja „ja Allah berikenlah hidajat kepa da kaoemkoe karena mereka tidak me ngetahoei“.

Allah soebhanahoe wata'ala telah akoei kerahiman nabi Moehammed itoe, dengan firmannja jg kira aritnja begini, „Telah datang kepada kamoe pesoeroeh Allah, jaitoe nabi Moeham mad dari bangsa kamoe sendiri bersi fat moelia, atas apa jg kamoe moesoe hi, mendjaga dan memelihara orang orang moe'minin dan mengampoeni serta mengesihani [firman Allah ini maksoednja kepada orang orang Moe-sjrikin di zaman nabi itoe. pen]:

Bahasanja tjinta jang toeloes ber-sih, ialah jang menggerakkan orang jang menjinta akan menanggoeng tiap2 kesoesahan, goenanja oentoek orang jang di tjintanja. Alhamdoelil lah kita oetjapkan jang kita telah beroentoeng dengan adanja nabi Moe hammad ini, dan ketjintaannja kepa da oemmatnja; djika tidak, soedah tentoe kita sebagai oemmat jang men djadi kesasar.

Pergaoelan dan moea'malahnja nabi Moehammad kepada Oemmatnja, ada-lah semoeanja bersifat ketjintaan dan rahmat beserta merendahkan diri (tawadhoe') sebagaimana Allah ta'ala, berfirman jg kira2 artinja begini: Rendahkanlah dirimoe hai Moeham-mad bagi orang-orang jang beriman“.

Dari lantaran tawadhoe'nja nabi Moehammad saw. dan merendahkan-lah diri, sehingga tetamoenja jg baroe datang tidak bisa membedakan jang mana nabi Moehammad dan jg mana sahabat2nja, karena nabi Moehammad itoe telah mempoenjai pakaian jang choesoes atau tempat jg dispeciaalkan, jang membedakan dia dari sahabat2 nja tadi, hanja sanja bergaoel bersa-ma2, bergoerau-goerau bersama sama dengan sahabatnja itoe.

Tentang keberanian dan pertolo-ngannja nabi Moehammad s.a.w.

Bahwasanja nabi Moehammad itoe, seorang jg gagah dan berani, dia ti-dak takoet akan mati, beberapa kali ia hadapkan peperangan2 jg besar besar dan melawan pahlawan pahla wan moesoeh moesoehnja serta me merangi kaoem moesjrikin dan moena fikin dengan hati jg tetap dan sabar, menahan segala kesoesahan kesoesa-han moesoeh moesoeh itoe.

Nabi Moehammad itoe, tidak takoet kepada antjaman amtjaman moesoeh-nja, tetapi ia selamanja bertambah tambah tetap dan berani, apabila ber tambah dan banjak ganggoean pada nja.

Nabi Moehammad memandang ke pada orang orang jang koeat, akan te tapi dengan perdjalanan jg batin, de ngan pemandangan lemah serta moe-dah dikalahkan, sebaliknja ia meman dang orang orang jang lemah itoe, akan tetapi perdjalanannja betoel, dengan pemandangan jg koeat.

Dan poela bahwasanja nabi Moe-hammad saw., adalah orang jg paling moerah hati, dan tidak ia bengis, ti dak ia menjimpan oeang goena kese-nangannja, tetapi selamanja ia derma kan oeang oeangnja itoe kedjalan Allah kalau perloe dengan badan dan njawa nja djoega, djika menerima oeang dengan segera ia bagi-bagikan kepada kawan-kawannja kaoem Moeslimin jg. ada keperloeannja.

Nabi Moehammad itoe, adalah hidoep dalam kehidoepannja jang amat mis kin, sehingga kadang2 satoe doea boelan ia tidak tahoe hidoepkan api diroemahnja.

Telah bersabda nabi Moehamad s.a.w. "Lau kana adadoe hazihil oedati ni' aman laqasamtoeha bainakoem, thoemma latadjidoeni bachilan wala kazzaban wala djabanan". artinja, "Dji kalau akoe poenja harta sebanjak2 djoemblah pohon doeri, soedah tentoe lah akoe akan bagi2kan antaramoe dan tidak kamoe nanti dapatkan akoe ini terhitoeng dari orang jang kikir (pelit) dan pembohong serta penakoet".

Sesoedahnja itoe, laloe toean Oemar Nadji bangoen poela dan beliau menerangkan bagaimana baiknja kalau sekiranja sekalian kaoem moeslimin bisa toeroet pekerdjaan2 nabi saw. se bagaimana telah dibatjakan tadi tarich dan riwajatnja oleh moerid2 itoe.

Spr. menerangkan tantang Ta' awoen (tolong menolong], moesti tiap tiap se seorang meminta pertolongan kepada sesamanja dan moesti tiap2 orang me-makai tenaga orang poela tidak moeng kin woedjoednja seboeah keradjaan da lam doenia ini, seorang radja itoe be-kerdja sendiriannja akan tetapi dengan bantoeannja tenaga2 lainnja djoega jg akan mengatoer keradjaannja itoe dan djoega tidak bisa berdirinja seboeah roemah atau gedoeng2 serta fabriek2 jg besar besar, kalau tidak ada bantoean nja tenaga berapa roepa roepa benda jg akan memperkokohkan pendirian itoe, sampai pakoe pakoe jg ketjilpoen tidak ketinggalan; dari itoe oemmat Islam dalam masa kemadjoeannja doe loe, mendapat kemadjoean sampai be-gitoe pesat dan tjepat, karena tolong menolongnja mereka satoe sama lain, dan dengan djalan begitoe mereka bisa mempoenjai acievitait oentoek menjiar kan agama Allah itoe didalam sedikit waktoe.

Orang2 Islam haroes berkoempoel dan haroes mempoenjai perkoempoe-lan jg baik-baik, karena dengan per koempoelan itoe dapatlah kita menge loearkan boeah fikiran kita dan dapat lah bermoesjawaratan satoe sama lain dalam segala oeroesan, dan djanganlah berkoempoel dengan perkoempoelan jg tidak bergoena, jg hanja oentoek mengobrol dan akan membikin soesah orang dengan adanja itoe perkoempoe lan.

Sampai disini oleh karena Toean voorzitter melihat tempo semangkin lama semangkin pitjik, maka sebeloem nja tabligh ditoetoep voorzitter menga dakan djoega sedikit tempo oentoek bertanja, dan siapa jang hendak me-ngeloearkan boeah fikirannja dihada pan hadirin, ja'ni tempo r o n d vraag.

Toean Sjoea'aib goeroe dari HIS. Gouvernement bertanja: „Bolehkah kita orang2 Islam, mendongengkan tje rita nabi Moehammad saw. seperti orang2 mendongengkan qissoh2 nabi2 jang lain2nja?

Djawab voorzitter: Sebetoelnja kali mat dongengan itoe tidak mendjadi apa2, akan tetapi di chawatirkan kalau orang terlaloe memperbesarkan nabi Moehammad itoe dengan djalan di dongeng-dongengkan boleh djadi seperti sifat orang2 nasrani dahoeloe kala, mere ka terlaloe membesarkan nabinja itoe, sampai mereka pertjaja bahwa nabinja itoe adalah Allah belaka. Dan nabi Moe hammad telah memesan kepada Sahabat nja bahkan mendjadi peladjaran oentoek oemmat Islam oemoemnja dengan sab danja jang koerang lebih begini: Dja nganlah kamoe memoedji kepadakoe, seperti poedjian2 orang2 nasrani kepa da nabinja doeloe, dan bilanglah ka moe kepadakoe bahwa akoe ada hamba Allah dan Rasoelnja:

Sesoedah itoe toean Sjoa'ib bangoen berpidato di moeka hadirin, beliau ke moekakan penjeselannja kepada hadirin, kira-kira pidatonja dalam tjatatan kita koerang lebih begini:

Bahwa sesoenggoehnja, sangat me njesal sekali kanak2 kita bangsa Indone sia jg bersekolah di sekolah jg tidak mendapat didikan agama Islam, tidak bisa dapat dengar tjeritera dan tarich model jang dibatjanja oleh moerid2 dari sekolah ini tadi, dan mereka ten toe sama boeta dan tidak mengetahoei sama sekali bagaimana tarich nabinja itoe, sedang moerid2 itoe Iboe bapanja masi di panggilnja orang Islam djoe ga, dan saja sangat sedih sekali walau poen saja telah beberapa kali meminta kepada fihak pemerintah, soepaja se kolah jang sematjam HIS., itoe penoeh dengan anak2 Moeslimin, satoe2 tempo di adjarinja tarich atau sirah nabi Moehammad saw., akan tetapi sia2 belaka, dan beliau bersedia kalau seki ranja perkoempoelan2 Islam soedi menjetak boekoe2 Tarich nabi itoe, dengan bahasa Indonesia dan bahasa Belanda, beliau akan bantoe mendja lankan propaganda dan mendjoealnja.

Sampai disini sesoedahnja toean voorzitter, mengatoerkan diperbanjak terima kasih atas pidatonja Toean Sjoa'aib, dan poela kepada jang hadir oemoenja, laloe tabligh telah di toetoep k.l. djam 12.30 hari dengan Selamat.

ANAK SAKIT IBOE TIDA BEROENTOENG

Didalam beberapa roemah tangga ada mengandoeng kasoesahan dan kasedihan tersebab anak tida maoe membesarkan dan tinggal koeroes dan lemah. Pikir baik-baik, jang ini hal tida bisa kedjadian dimana anak² dikasih makan S. E. • S. E. membikin anak² koeat dan sehat. Ia mendjaga anak² dari pada penjakit² seperti pilek, influenza, rachitis dan banjak lain² poela. Djoega boeat kasehatannja orang² dewasa S. E. ada baik sekali.

SCOTT'S EMULSION

IMPORT. JACOBERG

Indonesia

Itoe perkoempoelan kebatinan?

Keterangan le' oeh.

Dalam ini soerat kabar kabarkan, bahwa di koelon Djokja dibentoek satoe perkoempoe jg anggautanja tidak lebih dari 63ora seperti oemoernja djoendjoengan K.N. Moehammad s.a.w. dan nama2 ri anggauta itoe memakai namar wali2. Itoe perkoempoelan bernar „Pakoempoelan Eling Marang Ka pet“ ialah perkoempoelan oentoek ngingat dalam keadaan jg mendes kesoekaran).

Oleh jg berwadjib, tidak diidjir pada anggautanja memakai nan kil2 itoe, maka mereka kembal tas memakai nama jg asli.

kenbondsraad bersidang boeat pe moean tertoetoep, maka wakil Ita menjerahkan satoe soerat jang manis boenjinja dari graaf Ciano pada cap tein Eden, dalam mana ada diterang kan bahwa berhoeboeng dengan sebab sebab jg soedah diketahoei Italie tida bisa kirim delegatie, tapi diharap sa dja djadi lebih naiknja keadaan akan bikin Italie bisa bekerdja sama2 lagi dengan Volkenbond.

Uruguay dan Polen bertahoekan bah wa mereka setoedjoe sanctie ditjaboet

Ras Nasibu hadir dalam it persi dangan, tapi pembitjaraan ter ng per selisihan antara Italie dan iopie dimoendoerkan sampai se hnja persidangan Assemblee pada t uni

—o—

Minta ditjaboet sanctie

Warshau (Polen) 28 Juni (Aneta-Reuter) Raad minister memerintah kan tg. 27 boelan ini soepaja sanctie2 terhadap Italie itoe ditjaboet.

Tidak bersidang

Genve, 28 Juni [Aneta-Havas]. Hari Saptoe tidak ada sidang Conseil terboeka, tetapi hari itoe wakil2 me habarkan pembitjaraan partikilir oe toek bersedia goena vergadering As semblee jg akan diadakan tg. 30 boe lan ini.

KAWAT

Zetzel jang tertahan kemaren

KEKOESOETAN SESOEDAH PERANG DI ETHIOPIE.

Soerat Graaf Ciano jang manis

Aneta-Reuter SP. dari Geneve meng habarkan tg. 26 Juni jbl: Ketika Vol

.000.000

...et kabaran dalam S.T.. bah ...schwezen di Tosari telah mene...ima sokongan sedjoemblah f 40,000— dari oeang 25 millioen, jg mana oen toek membetoelkan djalan2 kepoenja an Boschwezen. Djoega di Boschwezen Lawang tidak ketinggalan poela. men dapat bagian sedjoemblah f 50,000—

—o—

Tentang perkara Tam Tamo

Terdakwa R.M. Sosrosoedirdjo akan diperiksa dimoeka pengadilan Darah Dalam.

Perkaranja toean R.M. Sosrosoedirdjo, terssangkoet dalam oeroesan Tam Tomo, akan diperiksa pada tanggal 9 Juli j.a.d., dihadapkan dimoeka pengadilan darah dalam.

—o—

Beras di Djokjakarta

Merosot seperampat dari tahoen jang laloe.

Menoeroet Loc. ini tahoen pengha...beras di Djokja, berhoeboeng de...kenaikan tanaman teboe, dan ...erangnja tanaman padi karena sedi...kitnja toeroennja hoedjan, maka tana...man padi gadoe di Mataram, merosot seperampat dari penghasilan tahoen jang laloe. Sehingga dengan ini ber...hoeboeng dengan keboetoehan beras, terpaksa mendatangkan beras dari loe...ar Djokja, kira2 200.000 datjin, seharga f 600.000.—

—o—

Griffier Landraad ditahan dalam pendjara

Karena mengasih exploit palsoe.

Toean P. Griffier Landraad di Demak, pada hari Kemis jang baroe la...loe, atas perintah Officier van Justitie disana telah ditangkap, jang kemoedian dimasoekkan ke dalam pendjara karena telah diketahoei berlakoe tjoe...rang mengasih keloear exploit palsoe.

Dalam itoe perkara tersangkoet poe...doea orang klerk.

Lebih djaoeh dikabarkan, bahwa ...ara orang2 jang ditahan dalam pen...terdapat djoega seorang Buiten...Deurwaarder. Orang beloem ...hoei, apakah ia tersangkoet ...m itoe perkara, dengan be...sama2.

—o—

Pasar malam

...ng dengan kekoeatiran, jg ...do. HCS. Krawang tidak menda...moerid tjoekoep banjaknja pada ...sus jad. hal mana boleh menjebab ...an ditoetoepnja sekolah tsb. maka de...ngan initiatiefnja bangsa Tiongha di sitoe, soedah dilantik seboeah badan Comite, jg haroes beroesaha mengoem poelkan wang, soepaja dapat mendiri kan schoolfonds.

Begitoelah pada malam Minggoe ddo 28 ini boelan dialoen-aloen Krawang soedah diboeka satoe Pasar Malam. Pendapatannja akan didermakan pada schoolfonds tadi.

Adapoen maksoed dari schoolfonds itoe, ...n menolong orang orang Ti...ongho...g tidak mampoe, soepaja da...pat ...asoekkan anaknja ke H C S. ters... dengan mendapat pertolo...ng...oolgeld dari itoe fonds.

...mpoelan lainnja, jang menda...oagian dari pendapatan pasar ma...lam itoe, ada THHK. Tjie Seng Ie. dan ASIB Krawang.

Koendjoengan publiek pada pemboe kaan pasar malam itoe, ada menje...nangkan.

Toekang tjoengo bekerdja

Pada Lampir poekoel 12, waktoe mana pasar malam itoe akan ditoetoep orang mendjadi gempar, lantaran ke dengaran teriak: pegat, pegat, pegang pegang!

Seorang bandar tombola sedang asik bermain, soedah kena disambar wang nja oleh seorang tjoengo.

Sesoedah menjambar wang; dengan pertolongan dahan kajoe jg kebetoe lan menjodor dari loear kedalam pa sar, tjepat sekali sang tjoengo melom pati dinding pasar lontjat keloear. Orang jang mengedjarnja ada sedikit laat karena haroes memboeka pintoe doeloe jang masih terkoentji. Waktoe mana ada sampai tjoekoep boeat sang tjoengo boeat menghilang. Wang jang digondol kabarnja ada f 50—. Keoen toengan boekan ketjil, pada waktoe soesah begini.

—o—

Mutatie Dep. van Econ. Zaken

Sementara diwadjibkan mewakili pekerdjaan pegawai boeat handelsvoorlichting pada kantoor boeat Handel dari Departement van Eco. Zaken ditempatkan di Soerabaja Raden Koesmadi, perticulier.

—o—

Japansche Vereeniging Manado

Menoeroet besluit Goebernemen te lah disjahkan statuten dari „Japansche vereeniging Manado“ di Menado dan sedjak itoe, ia diakoei rechtspersoon.

—o—

Dienst U. S. A,

Dipindahkan dari Belawan ke Ma kasser Salih ambtenaar 4e kl. (verificateur).

—o—

Mutatie S. S.

Dipindahkan dari werkplaats di Lahat ke werkplaats Madioen, opzichter 1e. Tjiok Kim Heng.

Dipindahkan dari Exploitatie Westerlijnen (expl. kantoor Betawi) ke Hoofdkantoor Bandoeng [afd. pers. zaken) Tjetje 1e. klerk.

Diwadjibkan oentoek mewakili pekerdjaan wd. opzichter Brotoatmodjo adjunct opzichter.

—o—

Tentoonstelling Perdamaian Nogoya

Anip-Aneta mengabarkan bahwa dari tanggal 15 Maart hingga 31 Mei tahoen j.a.d. di Nagoya (Japan) akan diadakan Pan Pacific Peace Exhibition Keterangan lengkap tentang ini tentoonstelling dapat dimadjoekan pada hoofdkantoor (Java—China—Japan—lijn Betawi.

—o—

Boeat Congres Moehammadijah

Banjak dan tamoe jang akan datang.

Kita dapat kabarkan, bahwa djoemlah begrooting oentoek Congres Moehammadijah j.a.d. ada f 10.000. Sampai sekarang soedah ada dikeloearkan f 3000 oentoek onkost2 oentoek membikin pintoe2 gerbang d.l.l.

Djoemblah tamoe (congresisten) jg ditoenggoe datangnja kira2 ada 1200. Mereka itoe tidak boleh menginap di lain tempat (roemah atau hotel) selain dari tempat jang ditoendjoek oleh Congres, agar soepaja mereka itoe selaloe present.

—o—

Kitab2 jang kita terima

O. V. O. blad, tahoen ketiga, Mei 1936 No 5, madjallah dan orgaan O.V.O. (Onderwijzersvakorganisatie).

Isinja karangan2 tentang pendidikan, misalnja pendidikan pengadjaran menoeroet kor'an; hoekoeman dll.

Pembangoen Alam Islamy diterbitkan oleh Boekhandel Poestaka Islam, Medan.

Mensedjarahkan K.N.B. Moehammad s.a.w. Aboe Bakar Siddiq. Ma'awijah bin Abi Soefjan, Aboe Moeslim Choerasany, Abdoer Rakman Dachil, Al Gazi Oestman. Islam di Indonesia Kemal Attaturk dan Ibnoe Sa'oed. Disoesoen oleh: Z. A. Achmad Sjamsoe'ddin Z. Hoofdredactie dan Redactie Pandji Islam.

Onze Toekomst, tahoen ke 9 No 12 orgaan vereeniging Kolonisatie Nieuw-Guinea. Laan Trivelli 71 Betawi. Isinja artikel2 tentang kolonisatie.

Bakti, tahoen ke 3 No 4, Madjallah boelanan Isinja pemandangan, pendidikan dan pengetahoean.

Penerbitnja: Himpoenan Pemoeda Islam Indonesia Oemoem. „Bakti" Ps Moedik 25 Padang adres Red. & Adm.

Atas pengiriman kitab-kitab tsb. di atas itoe kita mengoetjap terima kasih.

—o—

Pembatasan kina

Gambar2 dari onderneming2 Kina.

Directeur van Economische Zaken, menimbang bahwa ternjata perloe goena mendjalankan restrictie bagoes perloe mempoenjai gambar2 [kaarten] jg dap at dipertjaja dari onderneming2 kina, dan dipoetoeskan:

Pertama: Dinjatakan, bahwa oleh ouderneming2 kina golongan kesatoe dan kedoea selekas2nja, tetapi selambat2nja tanggal 31 December 1936, moesti dikirimkan 2 lembar gambar dari onderneming2nja pada Comite Advies tentang restrictie-kina, dan moesti menoeroet apa2 jg dimoestikan sebagai dibawah ini:

1. Gambar2 itoe menoeroet opjectie dioekoer diatas dataran horizontaal, di lakoekan oleh mantri-oekoer jg bersoempah, atau oleh pegawai landmeet kundig sendiri jg bersekolah, dimana perloe diatas ini gambar2 ditentoekan beberapa punten dari soerat oekoer dari perceel jg dioekoer.

2. Gambar2 itoe moesti diteekend oentoek menjatakan kebenarannja oleh mantri oekoer jg bersoempah, jg telah mengoekoer atau menoentoen mengoekoer atau oleh administrateur dari onderneming, manakala pengoekoeran itoe dilakoekan oleh personeel sendiri jg bersekolah.

3, Schaal dari gambar2 itoe boleh diambil antara 1:2.500 dan 1:10.000,

4. Gambar2 itoe moesti terang, djika perloe boleh ditjat atau harceeringen, dan menjatakan letaknja dan watasnja dari tanaman2 kina ditjerai2kan menoeroet tahoen ditanam; menoeroet keadaan tertanggal 1 Januari 1937.

5. Diatas atau pada gambar2 itoe moestilah diberitahoekan didalam seboeah tabel tentang nummer registratie tahoen, ditanam dan loeas dari perpisahan tanaman2 kina, menoeroet sebagai tsb, di No 4.

6. Manakala disatoe onderneming banjak ditanam toemboeh2an cultuur hanjalah perloe ditoeliskan didalam gambar itoe dan dalam tabel jg beri koet keterangan2 jg menjangkoet tanaman2 kina.

Kedoea: Mentjatat, bahwa didalam keadaan jg loear biasa dapat diberikan dispensatie oentoek hal2 jg ketjil dari kewadjiban oentoek mengirimkan gambar tsb sebagai jg ditoeliskan diatas.

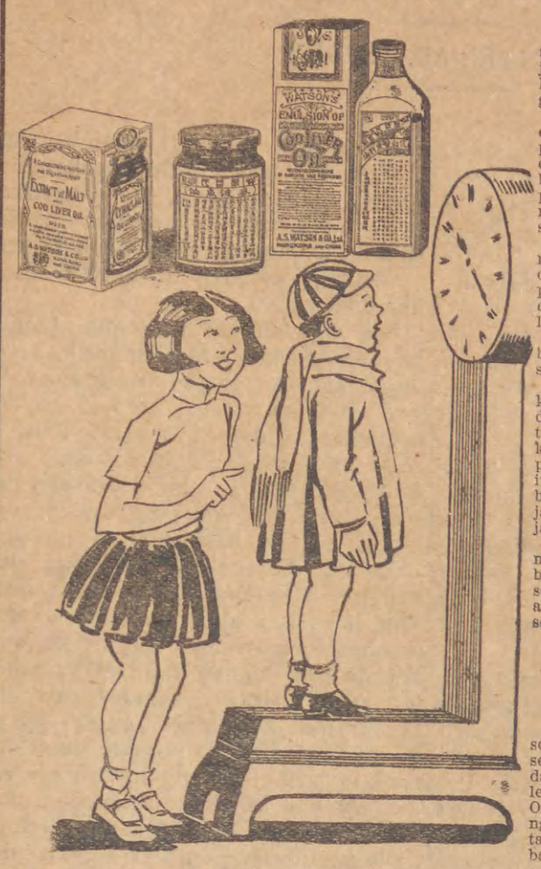
R. M. Soejoenoes

Arts

Alg. Practijk
Kerkstraat 105 Meester-Cornelis
Telefoon No. 330 MC.
Djam bitjara: 5—6 sore

No. 260 Watson poenja extract (sari) dari gandoem (gerst) dan minjak ikan Kabeljauw.

Mengandoeng banjak Vitamine



Minjak ikan meloeloe jang tida tertjampoer lagi oleh semoewa orang jang mengarti ilmoe ketabiban terkoeh ada satoe obat jang amat berharga, tapi tida enak diminoemnja.

Kita perkenalken Watson poenja extract ikan tertjampoer sari gandoem pada publiek, obat mana poenja rasa enak sekali dan peroet iang pegimana lemah poen aken bisa trima itoe (gampang hantjoernja di kantong makanan). Lain dari itoe anak-anak amat soeka ini matjem minjak ikan.

Ini tjampoeran obat terbikin di mana kita poenja Laboratorium sendiri dari minjak ikan Kabeljauw jang paling baik bisa terbeli, tertjampoer dengen sarinja gandoem, mentega, telor dan l. l.

Di poedjiken bekoel seperti obat boeat mengobatin penjakit seperti terseboet:

Batoek, kena angin, semoea penjakit dalem peparoe, tering (losoen), tida napsoe makan, ilangken kakoewatan, penjakit dari koerang makan makanan jang koewat, tenaga badan ilang. penjakit klier (gegindjel), bronchitis, influenza dan beri-beri. Ini obat ada bergoena sekali boeat prampoewan jang lagi berbadan doewa (hamil) dan jang lagi menjoesoeken.

Watson poenja minjak ikan ini medambahken beratnja badan anak2, bikin dia orang koewat, tegoeh dan senang, dengen begitoe mengasi dasar aken poenja badan jang tegoeh dan sehat.

Mengoend, oekan minoemnja:

Minoem ini obat 3 kali sahari sasoedanja makan. Boewat orang dewase 1 sendok makan penoeh saban kali dan boeat anak2 1 sendok thee atawa lebi, menoeroet toewanja masing2. Orang jang sakit haroes minoem dengen dosis jang ketjilan dan plahan2 tambahken banjaknja menoeroet tambahnja kakoewatnja badan.

Sole agent:

N.V. Handel Mij. Seng Tjiang & Co.,

MOLENVLIET WEST No. 155 BATAVIA-C. TEL. BAT. 972

Directeur **NIO PENG LONG**

Djangan selaloe memikirkan Malaise

Djaga kewarasan toean, lantaran sakitan itoe jang bikin banjak keloear ongkos.

Minoem djangan sembarangan **Thee** sadja, **asal moerah.**

Minoemlah
PATOEAHWATTEE-THEE

ditanggoeng menjenangkan, harganja poen tjotjok dengan djaman, tjoema f 0.40 per pond dan f 0.22½ per ½ pond netto, didalam kota. Abonnes Pemandangan dapat rabat 10 pCt. di anter di roemah.

Tjoba dan pesenlah sekarang djoega pada looper toean.

Feuilleton

KEKERASAN-HATI"

ierita roman jang benar kedjan dalam abad ke XX di Tanah Indonesia)

Oleh: W.S. GLÉMBO.

II

ROEDJOEKANNJA IBOE.

...ang maksoedmoe Soetina, mak...ng mendjadi tjontoh (tjermin) ...amamoe poetri2 Indonesier. ... ...moe jang setinggi itoe tentoe ...e dan ajahmoe akan meng halang-halanginja ...., tetapi; tetapi ... ..., tetapi .... engkau pikirlah anakkoe, ta' ada doea—tiga lagi anakkoe hanja engkaulah seorang jang mendjadi bidji mata boeah hatikoe .....

Iboe sangat kasih akan engkau Soetina, terlebih dari pada intan dan poedi jang ta' ternilai harganja; engkaulah pengharapan iboemoe sendiri, djantoeng hatikoe?

Apa rasa iboemoe ini, kalau sekiranja Soetina; mendengar perkataän ajah dan goeroemoe, oentoek melandjoetkan peladjaranmoe di Mulo pada kota ...., jang achirnja ke-Eur. Kweekschool ... dan ke Holland

Akoe mendengar sadja, soedah panas dingin seloeroeh toeboehkoe, sebab .... djaoeh akan engkau Soetina.

Sebab iboe terlebih baik, rila akoe di tjaboet njawakoe oléh Toehan pada waktoe ini, bila akoe berdjaoehan dari pada .... moe.

(Bagaimana pikiran Soetina, waktoe mendengar perkataan iboenja demikian laloe bertjoetjoeranlah air matanja dengan ta' dapat tertahan lagi ....., karena sangat terharoe akan hatinja, bagaimana kasih sajang iboenja padanja, ta' dapat .... terbalas doenia acheirat).

Iboenja boekan main senang rasa hatinja melihat akan maksoednja agah berhasil, memboedjoek hati anaknja Soetina; soepaja ta' djadi ia menoeroetkan atas kemaoeannja ajah dan goeroenja,

Kemoedian iboenja berkata lagi dengan lemah lemboet soearanja, sambil mengoesap2 ramboetnja anaknja: „Soetina, boeah hati dan tjahja mata boenda; boekan maksoed iboe mentjegah akan kehendak anakda, tetapi .. hanja iboe memberi soeatoe pemandangan jang anakkoe soepaja dapat memikirkannja.

Iboe tahoe, bahasa anakkoe meskipoen mendapat pendidikan setjara modern, djaman .... kemadjoan dalam abad ini, sebab iboe hanja dari bangkoe sekolah doesoen sadja, zonder diploma apa2 tentoe ..... ta' loeas pemandangan iboe hal batja membatja basa Asing sebagai kau Soetina, tetapi ... ... iboe banjak pemandangan serta pengalaman dan soedah tahoe asam garamnja, pahit manisnja, keadaan djaman ini.

Iboe djoega mendjaga atas kebersihan namamoe, tentoe oentoek kaoem2 keloearga kita sekalian. djanganlah sampai namamoe dan nama kaoem2 keloearga kita serta toeroenan djoega bernoda .....

Sebab iboe sering melihat bagaiman[a] bangsa kita jang agak terlaloe maboek ke-Baratan, sehingga meloepakan tjara 'adat isti 'adat dan tatakrama ke-Timoeran atau poen poesaka Datoek nénék kita.

Iboe melihat dengan kedoea mata sendiri ketika naik trein dari D ... bagaimana di trein (wagon) keben... banjak bangsa non2 Indonesier ja... poelang dari sekolah, ketika ..... beberapa bangsanja sendiri Indonesier masoek doedoek berdekatan. dengan segara masing2 bangoen dari tempat doedoeknja pindah ketempat lain sambil mengeloear kan zakdoek dari boekentaschnja menoetoep hidoengnja dan bersoengoet serta berkata .. stink Inlanders!

Akan disamboeng